



Far & Beyond Quality

MOTORCYKEL BRUGERVEJLEDNING
|DS800X



Tak , fordi du valgte VOGÉ.

Vi takker dig og ønsker dig tillykke med dit valg af en VOGÉ motorcykel!

For at kunne køre sikkert under forskellige vejforhold er det vigtigt, at du lærer din motorcykel såvel som dig selv at kende. Læs derfor denne vejledning omhyggeligt, inden du bruger motorcyklen. Vejledningen indeholder ikke kun information om kørsel og udstyr, men også vigtige anbefalinger, som du bør følge nøje. Den giver også vejledning i vedligeholdelse, korrekt brug og forebyggende foranstaltninger, som er vigtige at kende.

Hvis du har spørgsmål, står VOGÉs autoriserede forhandlere gerne til rådighed med vejledning og support. Vi ønsker dig mange gode og sikre oplevelser på vejen.

Om denne bog

Denne brugervejledning indeholder vigtige oplysninger, advarsler og sikkerhedsinstruktioner, der kræver særlig opmærksomhed. Opbevar altid denne bog sammen med din motorcykel – især hvis du låner den ud eller sælger den videre. Illustrationerne i denne bog kan afvige en smule fra den faktiske motorcykel, men de beskrevne principper og funktioner er de samme. Hvis du ikke længere har brug for motorcyklen, bør manualen medfølge ved salg, da den er en uundværlig del af køretøjet.

VOGÉ arbejder løbende på at forbedre sikkerhed og kvalitet gennem konstant forskning, design og udvikling. Derfor kan der være forskelle mellem brugermanualen og den faktiske motorcykel. I sådanne tilfælde kan autoriserede VOGÉ-forhandlere foretage de nødvendige justeringer.

Standard anvendt for denne motorcykel: Q/LX1050-2024

Gældende dokumentstandarder for denne brugermanual: GB/T 19678.1, GB/T 9969, GB/T 40494

Loncin Motor forbeholder sig retten til den endelige fortolkning.

Vigtige punkter, der kræver særlig opmærksomhed.

Når du ser advarselssymbolerne nedenfor, skal du følge og anvende disse sikkerhedsprocedurer under betjening eller vedligeholdelse.

Fare – Dette symbol angiver en fare, der kan resultere i alvorlig personskade eller død.

Advarsel – Dette symbol angiver en fare, der kan forårsage skade på motorcyklen.

Bemærk – Dette symbol fremhæver vigtige køretips, der øger effektiviteten og komforten.

Løbende forbedringer kan resultere i forskelle mellem denne manual og den faktiske motorcykel. I sådanne tilfælde vil den faktiske motorcykel som standard være gældende, og tekniske ændringer kan foretages uden forudgående varsel.

Indhold

Motorcykel identifikation.....	9
Motorcyklens front.....	10
Venstre side	11
Højre side.....	12
Under sædet	13
Information om tilbehør	14
Vigtig kørselsinstruktioner.....	15
Tændingskontakt	17
ABS-fejlindikator "  "	21
TCS -indikatorlampe	23
Dæktryk og alarm 	23
Funktion af dæktryksensorer:	24
Visning TFT display	25
1. Installations- og brugsanvisning til VOGÉ Global APP	30
2. Opret MAPBOX-rute	31

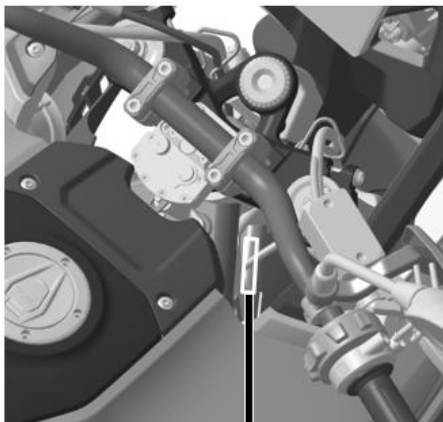
Introduktion til installation af Carbit Ride.....	38
3. Introduktion til brug af Mapbox	43
Betjening af TFT skærm, introduktion.....	46
Set-up menu	47
Motorcykelinformation – grundlæggende oplysninger- setting	48
Motorcykelinformation – Valgfri visning.....	49
Motorcykelinformation – Fejlkoder.....	50
Motorcykelinformation – Serviceindikator	51
Nulstilling af triptæller (Trip A / Trip B)	52
Dæktrykskalibrering.....	53
Opgearingspåmindelse.....	54
Telefon	55
Telefonbog	56
Seneste opkald.....	57
Synkronisering af telefonbog	58
Musik.....	59

Systemindstillinger	60
Enhedsforbindelse	61
Slet forbindelse	62
Sprogindstilling	63
Skift mellem km/h og mph	64
Tidsindstilling	65
Tidsindstilling – Justering af tid	66
Justering af lysstyrke	67
Versionsinformation	68
Styr og håndtag.....	70
Gearskiftepedal.....	74
.....	74
Sidestøtteben.....	75
Justering af styr.....	77
Justering af gearskiftepedalen	78
Justering af bagbremsepedal	79

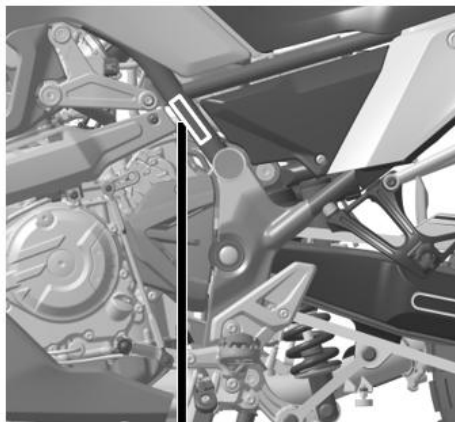
Justering af koblingsgreb	79
Justering af forreste støddæmper	80
Justering af bageste støddæmper	82
Justering af styredæmper	84
Justering af forlygte	85
Tilkørsel af en ny motorcykel	86
Tilkørsel af dæk	87
Fejlfinding	99
Inspektion og vedligeholdelse	100
Batteriopladning	101
Vedligeholdelse af luftfilter	103
Motorolie	104
Metode til aftapning af olie:	105
Skift motorolie	106
Skift oliefilter	107
Påfyldning af motorolie	107

Kontroller og vedligehold kølevæsken	108
Vedligeholdelse af bremsevæske	110
Vedligeholdelse af transmissionskæde.....	111
Justering af transmissionskæden	112
Dækvedligeholdelse	113
Dækreparation	114
Dækskift	114
Sikringer.....	115
Relæer	116
Bremseklodser	117
Periodisk vedligeholdelse	120
Specifikationer	121

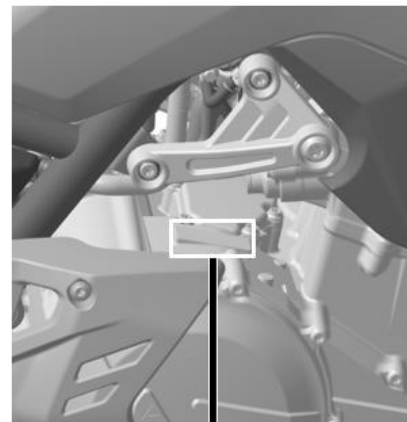
Motorcykel identifikation



Vehicle Identification number



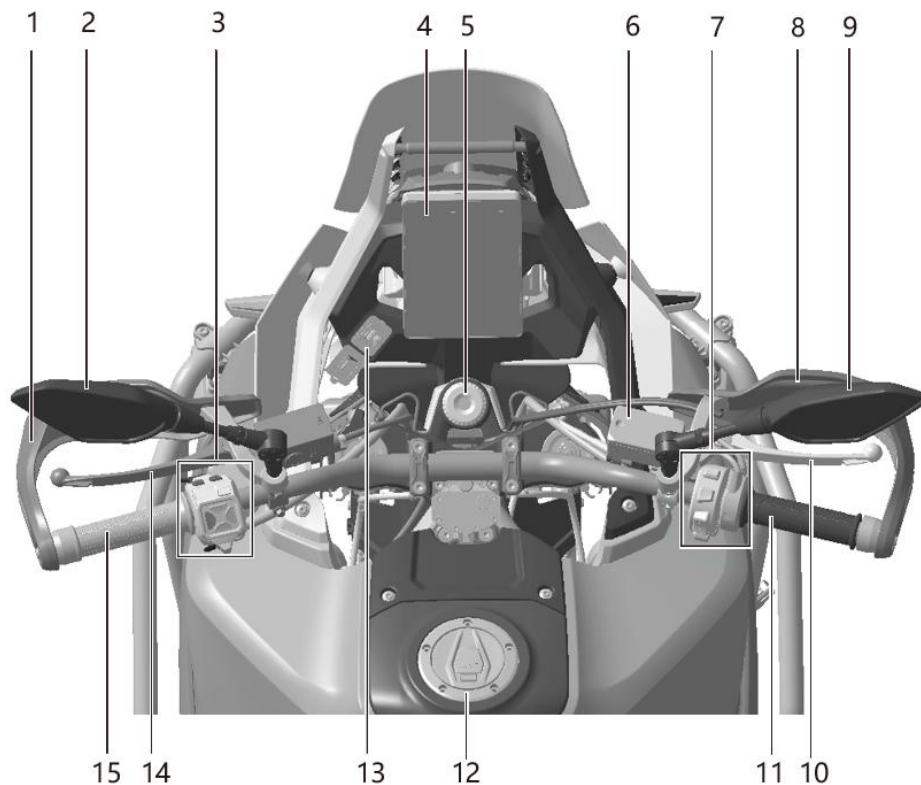
Products number



Engine type and Delivery number

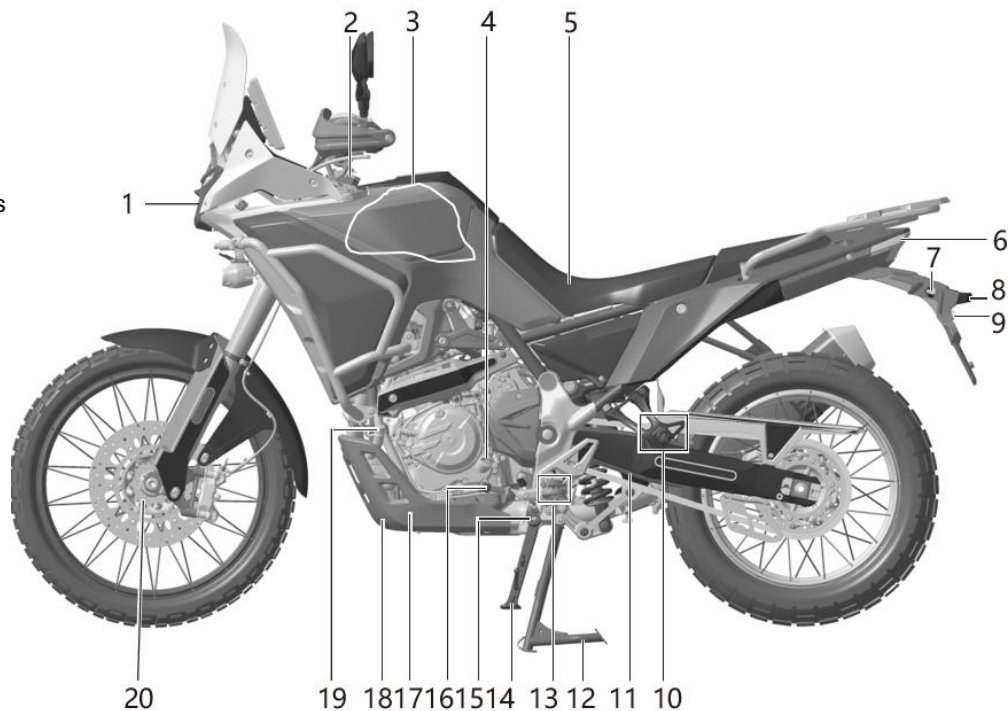
Motorcyklens front

1. Venstre styrbeskytter
2. Venstre sidespejl
3. Venstre styrkontakt
4. TFT skærm
5. Tændingslås
6. Bremsevæske beholder
7. Højre styrkontakt
8. Højre styrbeskytter
9. Højre sidespejl
10. Forbremsegreb
11. Gashåndtag
12. Brændstof tankdæksel
13. USB-strømodtag
14. Koblingsgreb
15. Venstre håndtag



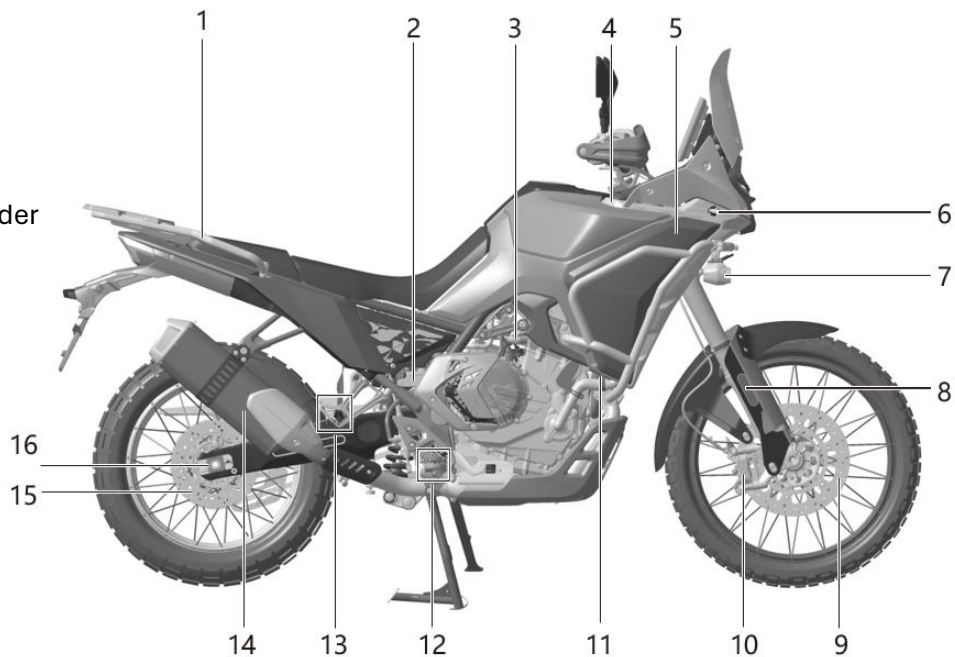
Venstre side

1. Forlygte/positionslys
2. Styrdæmper
3. Brændstoftank
4. Oliepåfyldning og oliepind
5. Førersæde
6. Bremselys/bageste positionslys
7. Venstre bageste blinklys
8. Nummerpladelygte bag
9. Bageste refleks
10. Venstre fodhviler (passager)
11. Kædeskærm
12. Centralstøtteben
13. Venstre fodhviler (fører)
14. Sidestøtteben
15. Sidestøttebenskontakt
16. Gearpedal
17. Olietrykskontakt
18. Olieaftapningsbolt
19. Påfyldning køler
20. ABS sensorring



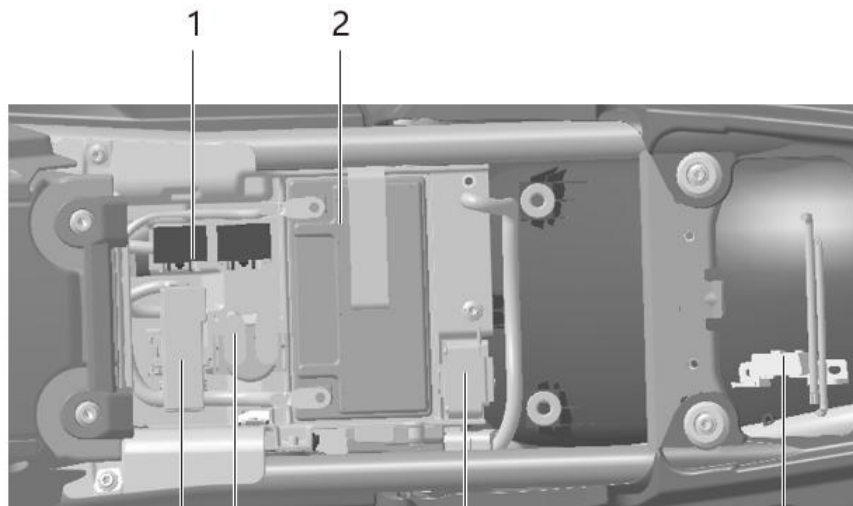
Højre side

1. Passagerbøjle
2. Bagbremsevæskebeholder
3. Motortemp. sensor
4. Luftfilter
5. Kølervæske ekspansionsbeholder
6. Forreste blinklys
7. Tågelygte
8. Siderefleks
9. Bremseskive
10. Bremsekaliper
11. Horn
12. Højre fodhviler (fører)
13. Højre fodhviler (passager)
14. Lyddæmper
15. Bageste bremseskive
16. Kædestrammer højre



Under sædet

1. Startrelæ
2. Batteri
3. Diagnosestik
4. Kontrolrelæ
5. BCM-controller
6. Dashcam
7. Tip over sensor
8. Elektronisk styreenhed (ECU)
9. Startrelæ
10. Sikringsboks



10 9 8 7 6 5 4 3



Information om tilbehør

Brug kun originale og autoriserede VOGÉ reservedele. Uoriginale VOGÉ - dele, forkert tilbehør eller upassende belastning kan alle påvirke motorcyklens ydeevne negativt og endda overtræde lovgivningen. Vær bevidst om dit ansvar for din egen og andres sikkerhed.

FARE

Forkert læsning, uegnede ombygninger eller tilbehør samt utilstrækkelig vedligeholdelse kan alle udgøre skjulte risici under kørsel. Sørg for, at motorcyklen overholder ovenstående regler og ikke er overbelastet, inden du kører.

ADVARSEL

Komponenterne og tilbehøret, der er monteret på vores motorcykler, er alle specialdesignede og godkendte. Derfor anbefaler vi kraftigt, at du bruger originale og autoriserede VOGÉ-komponenter og -tilbehør.

Vigtig kørselsinstruktioner

1. **Kendskab til motorcyklen**

Enhver motorcykelfører bør kende sin motorcykel godt. En forkert siddestilling, ubalanceret tyngdepunkt eller pludselige bevægelser under kørsel kan påvirke kontrol og stabilitet. Passagerer skal sidde stille og stabilt for ikke at påvirke føreren.

2. **Placer bagagen korrekt.**

Bagage bør placeres så lavt som muligt for at undgå unødvendig forskydning af tyngdepunktet. Vægten skal fordeles jævnt på begge sider, og bagagen skal ikke placeres så langt tilbage, at den hænger uden for motorcyklen.

3. **Fastgørelse af bagagen**

Sørg for, at bagagen er forsvarligt fastgjort og ikke kan bevæge sig under kørslen. Hvis bagagen føles ustabil, skal du kontrollere fastgørelsen og justere den om nødvendigt.

4. **Overbelastning forbudt.**

Store eller tunge genstande, der overstiger den anbefalede belastning, må ikke medbringes. Overbelastning påvirker både køreegenskaber og motorkraft.

5. **Montering af tilbehør**

Ekstraudstyr og bagage monteret uden omhyggelig inspektion kan forringe ydeevnen. Sørg for, at det ikke påvirker belysning, frihøjde, styrevinkel, affjedring, dækslid eller andre kørerelaterede egenskaber.

6. **Undgå at belaste styret.**

At belaste styret eller forgaflen kan forringe styreevnen og udgøre en fare under kørsel.

7. **Store dele**

som kåbedele, kåbeglas, ryglæn eller andre store dele kan påvirke stabilitet og aerodynamik. Uautoriseret installation, der ikke er design- og sikkerhedsgodkendt, kan være farlig.



8. **Ombygninger ikke tilladt**

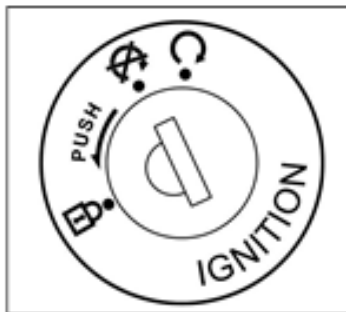
Det er ikke tilladt at ombygge motorcyklen til en trehjulet version, trække en anhænger eller foretage andre uautoriserede justeringer. VOGÉ er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af uautoriserede konverteringer.

Maksimal belastning: 205 kg (inklusive fører, bagage og tilbehør)

Tændingskontakt

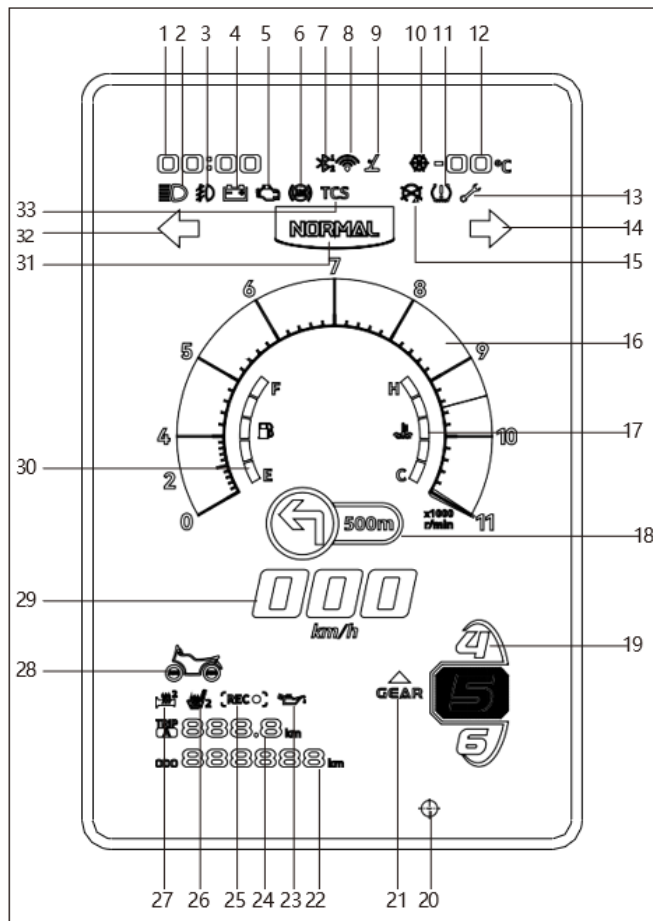
Tændingskontakten på denne motorcykel er placeret foran på det øverste kronrør og er integreret med styrlåsen. Motorcyklen leveres med 2 nøgler, hvoraf den ene er en reservenøgle, der bør opbevares et sikkert sted. Tændingslåsen, styrlåsen, sædelåsen, sidedæksellåsen og brændstoftanklåsen betjenes alle med den samme nøgle. Tændingskontakten har tre positioner. (ON): Tændingskredsløbet er tilsluttet, motoren kan startes, og alle elektriske funktioner er aktive. Nøglen kan ikke fjernes i denne position.

- (FRA): Tændingskredsløbet er afbrudt, og motoren kan ikke startes. Nøglen kan fjernes i denne position.
- "  " (LÅST): Bruges til at låse styret. Drej først styret helt til venstre, tryk tasten ned til positionen " OFF ", og drej derefter mod uret til positionen "  ". Nøglen kan fjernes i denne position. Tændingskredsløbet er afbrudt, og motoren kan ikke startes.

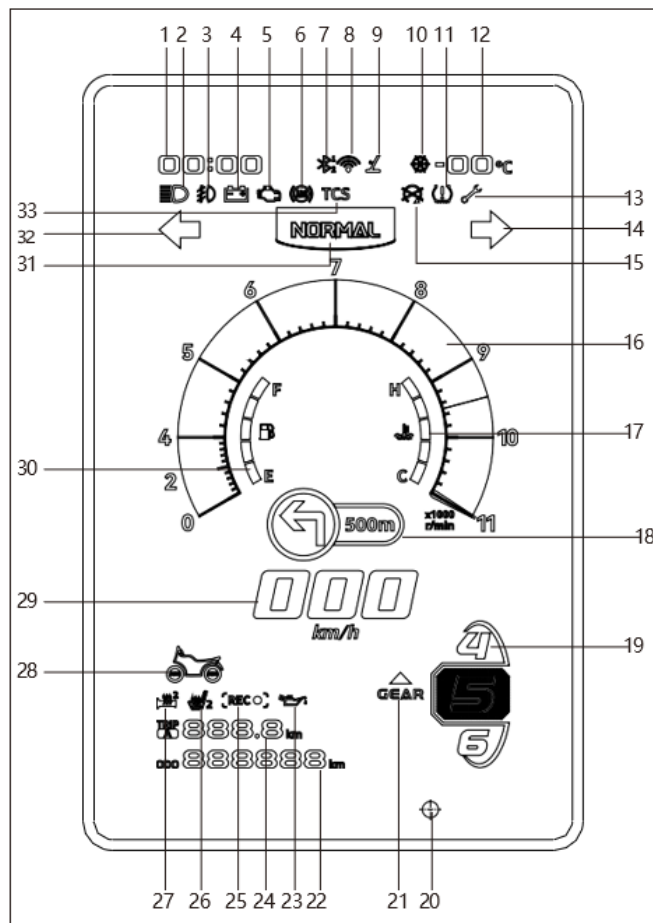


Instrumenter og indikatorlamper

1. Ur
2. Fjernlysindikator
3. Tågelygteindikator
4. Advarsel lampe for batterispænding
5. Advarsel lampe for motorfejl
6. Advarsel lampe for ABS-fejl
7. Bluetooth-forbindelsesvisning
8. Wi-Fi-forbindelse
9. Indikator lampe for sidestøttebens afbryder
10. Indikator for lav miljøtemperatur
11. Dæktryksadvarsel
12. Udendørstemperaturvisning
13. Vedligeholdelsesindikator
14. Højre blinklysindikator
15. Nødstopsafbryder (motorstopknap)
16. Omdrejningstæller
17. Kølervæsketemperaturmåler
18. Navigation
19. Gearindikator
20. Lyssensor
21. Gearskift indikator
22. Køretøjets samlede kilometertal



- 23. Olietryksadvarsel
- 24. Triptæller
- 25. Køreoptager (kamera)
- 26. Sædevarmeindikator
- 27. Håndtagsvarme
- 28. ABS indikator
- 29. Hastighedsvisning km/t
- 30. Brændstofmåler og advarsel lampe
- 31. Driving Mode
- 32. Venstre blinklysindikator
- 33. TCS-indikatorlampe (traction control)



Drej tændingsnøglen til positionen " ON ", hvorefter instrumentpanelet begynder sin selvtest:



Det digitale display lyser og udfører en selvinspektion, der viser motorcyklens strømstatus. Advarselslampe for kølevæsketemperatur lyser under selvtesten og slukker derefter, når kontrollen er færdig. Advarselslamperne for følgende systemer lyser også midlertidigt som en del af selvtesten:

- Fejl i EFI-systemet (elektronisk brændstofindsprøjtning),
 - Fejl i ABS-systemet, • Olietryk. Disse lys slukker automatisk, når kontrollen er afsluttet, medmindre der faktisk er en fejl.
- Venstre blinklysindikator "←"

Når blinklyskontakten på venstre styrkontakt skubbes til venstre, lyser venstre blinklysindikator "←".

Neutralindikator "N"

Når motorcyklen er i neutral, lyser "N"-indikatorlampen.

EFI-fejlindikator "  " (ikonet kan variere) Hvis der opstår en fejl i EFI-systemet (elektronisk brændstofindsprøjtning), lyser EFI-fejlindikatoren "  ".

Tændingsindikatorlampe

Når tændingsnøglen drejes til "ON"-positionen, tændes indikatorlampen.

Motorstartindikator


Når motoren kører, lyser motorstartindikatoren.

ADVARSEL

Instrumentbrættet må ikke vaskes med højtryksrensere .


Aftørring af instrumentpanelet med benzin eller ethanol kan forårsage revner eller falmning af lakken.


ABS-fejlindikator " "

Hvis der opstår en fejl i ABS-systemet lyser ABS-fejlindikatoren. Når tændingsnøglen drejes til "ON"-positionen, lyser ABS-fejlindikatoren "  " kortvarigt som en del af systemets selvtest.

Indikatoren slukker automatisk, så snart motorcyklen kører.

ADVARSEL


Hvis advarselsslampen "  " lyser eller blinker efter motorstart, kan fortsat kørsel resultere i unormal hjulbremsning eller blokering. I dette tilfælde bør du stoppe løbet.


Hvis advarselsslampen "  " forbliver tændt eller blinker under kørsel, skal du stoppe motorcyklen og straks kontakte en autoriseret VOGE-forhandler.

Højre blinklysindikator


Når blinklyskontakten på den højre styreenhed trykkes til højre, tændes blinklyset.

Fjernlysindikator " "


Når forlygtekurven på venstre styreenhed skubbes opad, lyser indikatorlampen "  " og lyser konstant.


Når overhalingsknappen på venstrestyrkontakt trykkes ned, lyser indikatorlampen "  " og forbliver tændt, indtil du slipper knappen.

Alarmindikator for kølevæsketemperatur " "

Når kølevæsken i motoren bliver for varm, tændes alarmindikatorlampen "  " .



ADVARSEL


Når kølevæsketemperaturalarmen "  " er tændt, betyder det, at motoren er overophedet. I dette sagen kan fortsætte kørsel skade motoren.

Når kølevæsketemperaturalarmen "  " lyser, skal du straks stoppe motorcyklen og motoren, indtil lampen slukker. Kontrollér kølevæskestanden og kølertemperaturen, når motorcyklen og motoren er helt kølet af.


Hvis kølevæskestanden er lav, skal du fylde den op. Hvis kølerblæseren ikke fungerer, når kølevæsketemperaturalarmen er aktiveret, skal du stoppe motoren og kontakte det nærmeste serviceværksted for fejlfinding.

I tilfælde af utilstrækkelig kølevæske, eller hvis radiatorerne er blokeret af sand eller mudder, foreslår vi følgende: • Reducer belastningen for at reducere varmeproduktionen fra motoren. • Hvis der er trafikpropper, skal motoren gå i tomgang, mens du undgår at dreje på gashåndtaget for at forhindre temperaturstigning. • Hvis ovenstående foranstaltninger ikke virker, skal du stoppe motoren og kontakte det nærmeste specialiserede serviceværksted for fejlfinding.

Advarselslampe for olietryk "  " Når olietrykket er lavere end normalt, lyser advarselslampen "  ".

Når tændingsnøglen drejes til positionen "ON", tændes advarselslampen "ON"; Når motoren starter, slukkes advarselslampen "  " med det samme.

ADVARSEL

Advarselslampen for olietrykindiker  unormalt olietryk, ikke olieniveau, så det er nødvendigt at kontrollere olieniveauet med jævne mellemrum. Hvis alarmlampen for motorolietryk lyser permanent, efter at motoren er startet eller under kørsel, kan fortsat kørsel forårsage motorskade på grund af dårlig smøring forårsaget af lavt olietryk. I dette tilfælde skal du stoppe motoren og motorcyklen for at kontrollere oliestanden.

TCS -indikatorlampe

Når motorcyklen kører, blinker TCS-indikatorlampen langsomt. Når motorcyklen når normal kørsel, slukkes indikatorlampen.

Brug nøglekontakten på gearenheden til at slukke for TCS, og når den er slukket, vil "TCS" fortsætte med at lyse på indikatorlampen. Hver gang motorcyklen startes, lyser TCS-fejlindikatoren. Når TCS er aktiveret under kørsel, og hvis bagdækket mister vejgreb, kan TCS automatisk reducere motorens drejningsmoment for at reducere dækslip. Når TCS er aktiv, kan "TCS" på indikatorlampen blinke hurtigt.

Dæktryk og alarm

Når overvågningssystemet for dæktemperatur og -tryk registrerer en unormal værdi ved en hvilken som helst dæktryk, tændes advarselsslampen i instrumentpanelet. Tryk og hold knappen "Op" nede for at gå ind i hurtigmenuen eller parkeringsmenuen, og gå derefter til siden "**Min motorcykel**" for at tjekke dæktrykket.

Når tændingskontakten tændes igen, vises dæktryksdataene fra sidste måling i menuen. Under normal kørsel, parkering, afladning eller opladning kan systemet opdatere og vise de nyeste data.

Funktion af dæktrykssensorer:

Sensorerne for dæktryk sender kun trådløse signaler til den tilsvarende modtager, når køre-hastigheden er højere end 25 km/h.

Modtageren for dæktrykssignaler fungerer kun, når motoren er startet. Hvis der ikke modtages signaler, viser måleren en hvid tværliggende streg. Måleren viser den sidste kendte værdi for dæktrykket.

Hvis kørehastigheden er lavere end 25 km/h, er dæktrykket, som måleren viser, muligvis ikke den aktuelle værdi. Hvis der sker ændringer i dæktrykket i denne periode, vil den faktiske værdi ikke blive opdateret på måleren med det samme. For eksempel kan ændringer som parkering, luftpåfyldning eller afladning af dæk ikke afspejles på måleren straks. Kun når kørehastigheden er højere end 25 km/h, opdateres dæktrykket på måleren.

ADVARSEL

Dæktrykssensoren for den specifikke model fra den oprindelige fabrik fra VOGÉ skal bruges.

Når dæktrykssensoren eller tændingsafbryderen udskiftes, skal dæktrykket genindstilles og matches.

Metoden til matching kan findes i instrumentets funktionsbeskrivelse.

Ved matching, vær venlig at bekræfte det målte hjul og sensorens ID-nummer, som vises på instrumentets interface efter matching, for at undgå fejl i genkendelsen af for- og baghjul.

Visning TFT display

Når skærmen er tændt, vises setup fra den seneste indstilling.

Skærmens baggrundsbelysning: Måleren justerer baggrundsbelysningen afhængigt af lysintensiteten.

Bluetooth-forbindelse: Når du forbinder din mobiltelefon til måleren via Bluetooth, kan måleren vise opkaldsnotifikationer (telefonnummer + personens navn). Installer appen på din mobiltelefon for grundlæggende navigation.

Dæktrykssensor: Dæktrykssensoren viser trykket i for- og bagdækkene. Når trykket er $\leq 1,9$ bar eller $\geq 2,9$ bar, begynder dæktryksindikatoren og det tilsvarende "F" eller "R" at blinke for at alarmerer.

Omdrejningstæller: Motorens rotationshastighed (rpm - omdrejninger pr. minut - antal krumtapakslens omdrejninger pr. minut).

Gearposition: Motorens gearposition (ikke i neutral).

Hastighed: Motorcykelhastighed (km/t - kilometer i timen eller mph – miles pr. hour).

Brændstofforbrug: Vist brændstofforbrug pr. hundrede kilometer. Når batteriet slukkes, eller den individuelle måler nulstilles, nulstilles det gennemsnitlige brændstofforbrug.

Motortemperatur: Kølevæsketemperatur (enhed: °C Celsius, område fra -9 °C til 143 °C. Når temperaturen er ≥ 112 °C, lyser indikatorlampen rødt.

Visningstilstand: Der er to tilstande for kilometertælleren – ODO viser den samlede kilometertal, mens TRIP viser den individuelle kilometertal. Et kort tryk på ned-knappen kan skifte mellem ODO/TRIP-tilstande.

I ODO-tilstand skal du trykke længe på ned-knappen for at skifte enhed mellem imperial / metrisk for hastighed/distance. I TRIP-tilstand kan du holde knappen nede for at nulstille den individuelle kilometerstand. I normal visningstilstand kan et



kort tryk på den øverste knap skifte mellem spænding/temperatur/brændstofforbrug.

Et langt tryk på bekræftelsesknappen fører dig til indstillingsmenuen. Et kort tryk på ned- eller op-knapperne ændrer indstillinger eller justerer dæktrykket.

Tidsindstilling: Når du er i tidstilstand og ser tiden blinke, kan du trykke kort på knappen for at bekræfte og justere timeren. Brug op- og ned-knapperne til at justere timer og minutter. Når indstillingen er fuldført, tryk kort for at afslutte og vende tilbage til standardvisningen.

Dæktrykjustering: Når du er i dæktrykjusteringstilstand (de blinkende dæktrykmarkeringer for og bag), kan du trykke kort på ned-knappen for at vælge for- eller bagdæk. Tryk kort for at bekræfte, og nedtællingen begynder om 60 sekunder, mens du lukker luft ud af dækket for at opnå det korrekte dæktryk. Hvis det mislykkes, kan du gentage processen, indtil det lykkes. Når justeringen er færdig, kan du trykke på knappen for at vende tilbage til normal tilstand.


Brændstofniveau: Viser det resterende brændstofniveau. Når brændstofstanden er lav, går niveauet ind i celle 1, og alarmen bliver gul som en påmindelse om at tanke op.



Det er yderst farligt at bruge instrumentet under kørsel. Hvis du fjerner hånden fra styret, kan du miste kontrollen over motorcyklen.

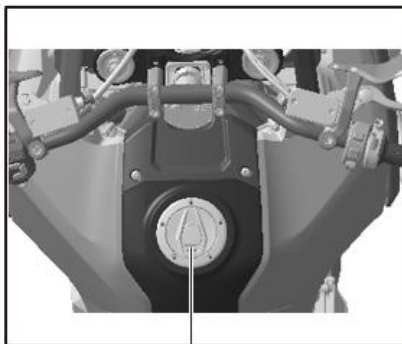
ADVARSEL

Brændstoffet i tanken kan skvulpe under kørsel, hvilket kan få brændstofindikatorbjælken til at blinke på grund af lavt brændstofniveau. Denne situation kan gentages flere gange, og derefter vil indikatorbjælken lyse konstant. Dette er en normal situation, og du behøver ikke bekymre dig om det. Hvis indikatorbjælken blinker under kørsel, betyder det, at der er cirka 2,5 liter brændstof tilbage i tanken.

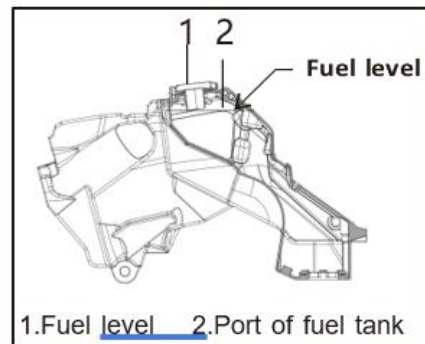
 Denne advarselsslampe minder dig om at påfylde brændstof.
Forsigtig: Utilstrækkeligt brændstof kan forårsage startfejl på motoren. Hvis dette sker, kan fortsatte forsøg på at starte motoren forårsage skade. Det er ikke tilladt at bruge alt brændstoffet i tanken. Hold brændstofniveauet over det mindst tilladte niveau. Det tilladte laveste brændstofniveau: Mere end 2 liter.

Vær opmærksom ved påfyldning af brændstof.

Åbn brændstoftankens dæksel ved at dreje tændingsnøglen med uret.
Efter påfyldning af brændstof, luk låget.



Fuel tank cap



1.Fuel level 2.Port of fuel tank

Fuel tank capacity:24L

FARE

- Brændstof kan beskadige lakoverfladen og føre til, at lakken falmer. Hvis brændstof kommer i kontakt med malingen, skal det tørres af.
- Brændstof kan udvide sig ved høje temperaturer. I dette tilfælde kan en fuld tank føre til deformation af brændstoftanken eller brændstoflækage.
- Det er ikke tilladt at fylde brændstof på over brændstoftankens påfyldningsåbning. Brug kun blyfri benzin med et oktantal på 92 eller højere.

Utilstrækkeligt olietryk

Denne advarselsslampe betyder også lavt tryk i smøresystemet. I dette tilfælde skal motoren straks stoppes.

Krav til smøremiddelydelse: Den eneste måde at kontrollere smøreniveauet på er at se på olievinduet. En årsag til, at advarselsslampen lyser, kan være lavt olieniveau. Kontroller oliestanden i motoren, og hvis den er for lav, skal der fyldes olie på. Hvis oliestanden er normal, men advarselsslampen stadig lyser, kan der være andre årsager. Hvis du fortsætter med at køre, kan motoren blive beskadiget. Hvis oliestanden er normal, og advarselsslampen stadig lyser, skal du stoppe med det samme og kontakte et specialiseret serviceværksted for at få foretaget fejlfinding. Den bedste løsning er selvfølgelig at kontakte den autoriserede forhandler.

Høj kølevæsketemperatur

Denne advarselsslampe betyder også høj kølevæsketemperatur, når motoren er overophedet. I dette tilfælde kan fortsat kørsel føre til motorskade.

Følgende instruktioner skal følges nøje. Hvis der konstateres et lavt kølevæskenniveau, skal der fyldes kølevæske på den kolde køler.

Ventilatorfejl: Hvis kølevæsketemperaturlampen lyser, og ventilatoren ikke fungerer, skal du kontakte et serviceværksted for at få fejlfinding. Den bedste løsning er selvfølgelig at kontakte den autoriserede forhandler.

Utilstrækkelig kølevæske.

Reducer belastningen på motoren for at køle den ned, hvis det er muligt. Lad motoren gå i tomgang i trafikken, og undgå at dreje på gashåndtaget for at forhindre, at motorhastigheden og temperaturen stiger.

Hvis kølevæsketemperaturen ofte bliver for høj, skal du kontakte et serviceværksted for at få fejlfinding. Den bedste løsning er selvfølgelig at kontakte den autoriserede forhandler.

MIL 

Denne advarsel lampe indikerer en fejl i EFI-systemet. Når den lyser, kan fortsat kørsel resultere i motorstartfejl, og brændstoffølselssystemet kan ophøre med at virke.

Sluk motoren, drej tændingsnøglen til OFF, og genstart derefter motoren. Hvis advarsel lampen slukker, kan du fortsætte kørslen. Hvis advarsel lampen forbliver tændt, skal du kontakte et serviceværksted for at få fejlfinding.

Advarsel lamper 

Havariblinklys funktion: Alle fire blinklys blinker samtidigt.

1. Installations- og brugsanvisning til VOGÉ Global APP

1. Download VOGÉ Global-appen

1.1 For Apple-enheder:

1.1.1 Scan QR-koden for at gå til App Store.

1.1.2 Søg efter "VOGÉ Global" i App Store og download appen.

1.2 Til Android-enheder:

1.2.1 Åbn Google Play Store på din Android-telefon, eller scan QR-koden for at få adgang til appen.

1.2.2 Brug en hvilken som helst QR-kodescanner til at scanne QR-koden ovenfor – du vil automatisk blive dirigeret til download i Google Play Store. 1.2.3 Alternativt: Åbn Google Play Store, søg efter "VOGÉ Global", og download appen.



2. Opret MAPBOX-rute

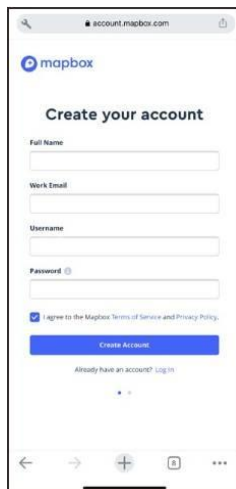
2.1 Åbn din browser og søg efter MAPBOX, eller klik direkte på MAPBOX-linket.

2.2 Indtast dine kontoplysninger. (Se figur 1)

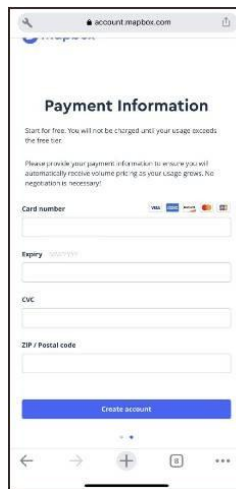
2.3 Udfyld dine betalingsoplysninger. (Se figur 2)

2.4 Når kontoen er korrekt oprettet, kan du:

- Vis kort og indstillinger
- Klik på “Opret et token” for at oprette et API-token. (Se figur 3)



The screenshot shows the 'Create your account' page on the account.mapbox.com website. It features the Mapbox logo at the top left. Below the title, there are four input fields: 'Full Name', 'Work Email', 'Username', and 'Password'. A checkbox labeled 'I agree to the Mapbox Terms of Service and Privacy Policy' is checked. A blue 'Create Account' button is positioned below the fields. At the bottom, there is a link that says 'Already have an account? Log in'.



The screenshot shows the 'Payment Information' page. It starts with the text 'Start for free. You will not be charged until your usage exceeds the free tier.' Below this, a note states: 'Please provide your payment information to ensure you will automatically receive volume pricing as your usage grows. No negotiation necessary.' The form includes fields for 'Card number' (with icons for Visa, Mastercard, Amex, and Discover), 'Expiry', 'CVC', and 'ZIP / Postal code'. A blue 'Create account' button is at the bottom.

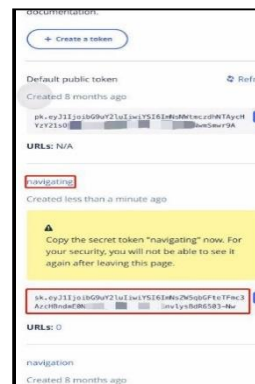
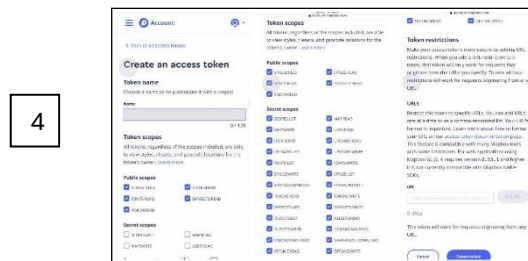


The screenshot shows the 'Access tokens' page. At the top, there are tabs for 'Default token' and 'Edit'. Below these is a 'New token' button. The main content area is titled 'Access tokens' and contains a table with columns for 'Name', 'Created', and 'Expires'. A blue 'Create token' button is located below the table. At the bottom, there are links for 'Refresh', 'New', 'Edit', and 'Delete'.

2.5 Indtast rutenavn og vælg anvendelsesområder, og klik derefter på "Opret rute". (Se figur 4)

2.6 Indtast bekræftelsesadgangskoden for at fuldføre oprettelsen af ruten. (Se figur 5)

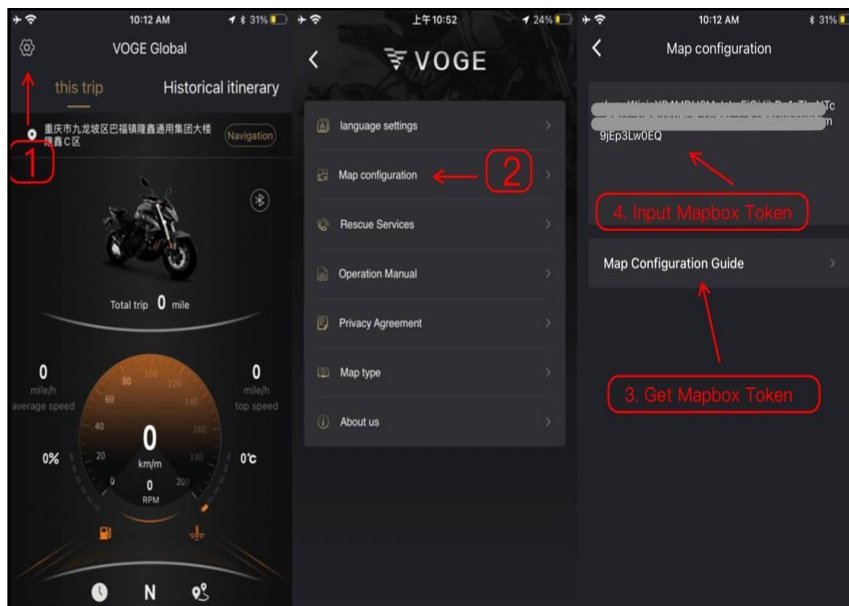
2.7 Du kan finde den oprettede rute nederst på siden, men den vises ikke næste gang du logger ind – så sørg for at gemme den. (Se figur 6)



3. VOGE Global Kortkonfiguration

3.1 Åbn *VOGE Global*, og gå derefter til Indstillinger → Kortkonfiguration → Kortkonfigurationsvejledning → Udfyld de tomme felter for *Mapbox*-ruten .

(Brugeren skal anmode om en *Mapbox* -rute og udfylde disse felter – ellers fungerer navigationen ikke).

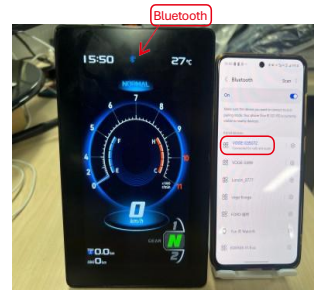
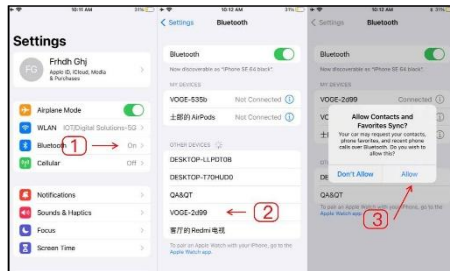


4. Grundlæggende Bluetooth-navigation

4.1 Start motorcyklen, åbn din telefons indstillinger → Bluetooth.

Vælg det Bluetooth-navn, der starter med (VOGE-).

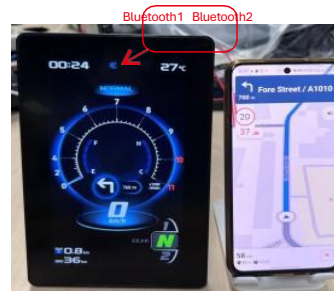
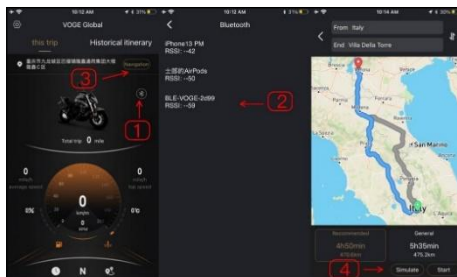
Når forbindelsen er oprettet, skal du give adgang til telefonbogen. Når forbindelsen er etableret, viser instrumentbrættet (Bluetooth) -ikonet.



4.2 Åbn VOGÉ Global -appen, og klik på Bluetooth-ikonet (BLE-VOGE-) for at oprette forbindelse.

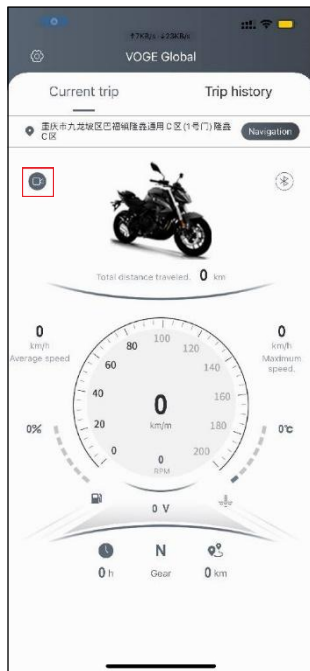
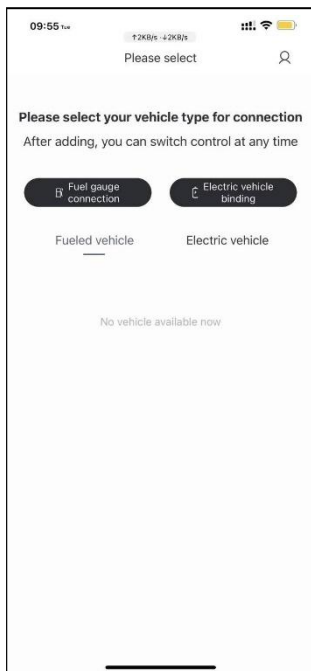
Når forbindelsen er oprettet, bliver Bluetooth-ikonet gult, og instrumentbrættet viser Bluetooth-ikon 2.

4.3 Når navigationen i VOGÉ Global er aktiv, viser instrumentet relevante oplysninger.

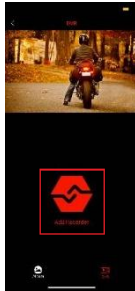


5. Brug af kameraet

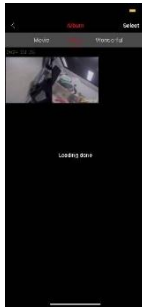
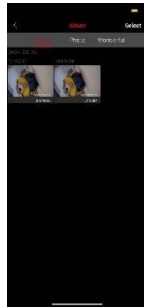
5.1 Åbn VOGÉ Global, klik på [fuel gauge connection], gå derefter til appens hovedside, og klik på kameraikonet til venstre for at åbne DVR'ens hovedside.



5.2 Klik på [Tilføj enhed] på DVR- hovedsiden, og bekræft derefter forbindelsen i henhold til instruktionerne. Gå derefter til din mobiltelefons indstillinger, find optagerens netværk, der starter med mt, under WLAN, og opret forbindelse til det.



5.3 Klik på [Fotobog] på DVR -hovedsiden for at åbne siden. Klik derefter på [Vælg] for at vælge den video eller det billede, der skal fjernes eller tilføjes.

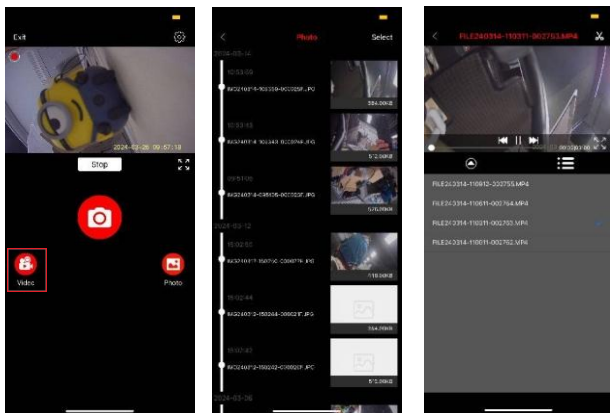


5.4 Klik på [Optager] på hovedsiden, og skift derefter tilbage til optagerens hovedside (se figur 7).

5.5 Når optageren er tilsluttet på DVR- hovedsiden, skal du klikke på ikonet for tilføj udstyr igen for at gå til siden for optagelse af video i realtid (se figur 8).

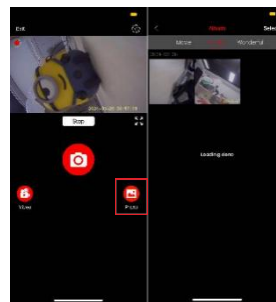


På siden for videooptagelse i realtid skal du klikke på [Optagervideo] for at åbne listen over videoer. Klik på en video for at starte afspilningen.

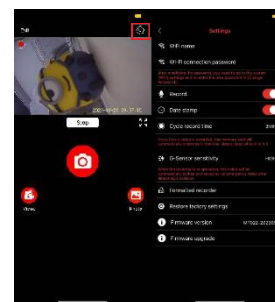


5.7 På den bagerste videooptagelsesside skal du klikke på [Fotootager] (Kamera), hvorefter du åbner fotolisten. (Se figur 9)

5.8 På videooptagelsessiden skal du klikke på ikonet øverst til højre for at åbne siden med indstilling af kameraparametre. Konfigurer venligst efter dine behov. (Se figur 10)



9



10

ADVARSEL

• APP'ens brugerflade og funktioner kan ændres med UI-opdateringer eller -opgraderinger. Den endelige brugerflade og de anvendte funktioner er de samme som i den senest downloadede version af APP'en . På forskellige modeller kan grænserne for autoritet og funktioner variere.

Introduktion til installation af Carbit Ride

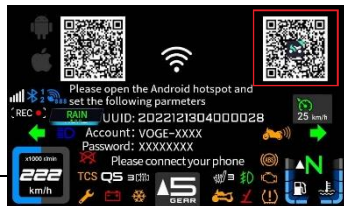
1. Forbind mobiltelefonens APP til internettet

Tryk kort på knappen "▲" på kontaktpanelet for at skifte til internettet. Tryk derefter kort på knappen "▲" for at forlade internetsiden og vende tilbage til TFT skærmen.

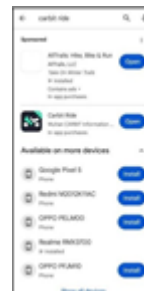


1.1 APP-download

1.1.1 Tryk kort på knappen "▲", "▲" for at vælge internettilstand, tryk derefter kort på knappen "ENT" for at bekræfte. Scan derefter QR-koden øverst til højre på skærmen for at downloade appen.

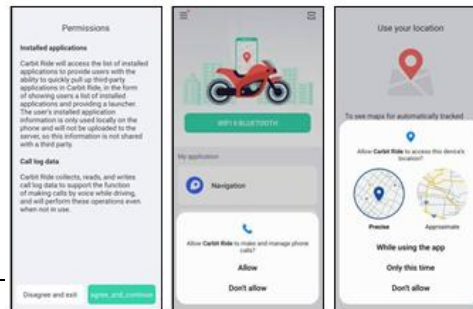


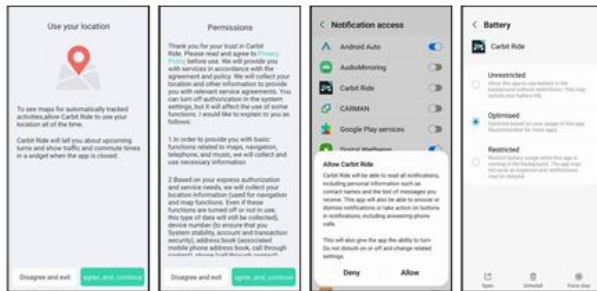
1.1.2 Søg efter "Carbit Ride" i Google APP



1.2 Installation af APP

Når download er gennemført, vælg APP-installationen for at begynde. Ved første åbning af APP'en vises en autorisationsside og indstillinger for tilladelser. Vælg "Enig" for begge.





1.3 Scan og forbind

Åbn APP'en "Carbit Ride", vælg [WiFi-forbindelse] og [Bluetooth-forbindelse], scan QR-koden øverst til venstre på skærmen, og forbind til WiFi baseret på påmindelsen. APP'en starter automatisk forbindelsen, og der er ikke behov for yderligere indstillinger. Når koden er scannet, kan den automatisk starte internetforbindelsen. Når forbindelsen er oprettet, vises et valg for internetforbindelsen, vælg forbindelsen.



1.4 Manuel forbindelse

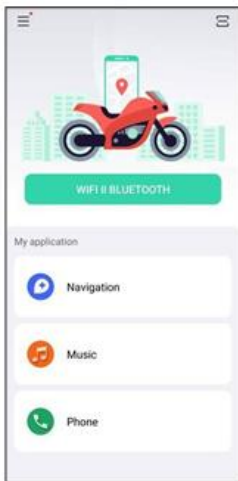
1.4.1 Android-telefon

Trin 1: Vælg ikonet med 3 krydsende streger i øverste venstre hjørne af APP'en for at komme til opsætningssiden.

Trin 2: Vælg "Direkte forbindelse" for WLAN og søg efter tilslutningsudstyr.

Trin 3: Vælg udstyret med samme navn i WiFi-visningen for at oprette forbindelse.

Trin 4: Når forbindelsen er oprettet, vælg "Øjeblikkelig forbindelse".



1.4.2 Iphone

Trin 1: Gå til opsætningssiden, vælg WLAN, vælg det WiFi-udstyr, der har samme navn som vist på skærmen, og opret forbindelse.

Trin 2: Indtast koden 12345678, og forbind derefter til WiFi.

Trin 3: Åbn APP'en "Carbit Ride". Når forbindelsen er oprettet, vil internetforbindelsen automatisk blive etableret og vises.



Når forbindelsen er oprettet, tændes det blå indikatorsignal for WiFi, og navigationsdisplayet på skærmen vises som følger:



Advarsel

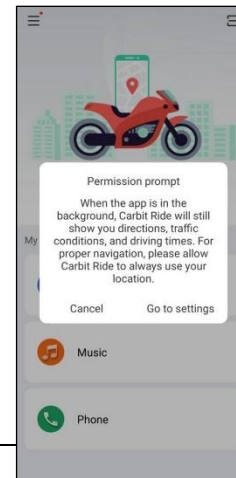
- WiFi på mobiltelefonen skal være tændt under hele forbindelsesprocessen.
- Når Iphoenens skærm er låst, vises kun den grundlæggende navigation uden kort, kun pilen og bogstaverne vises.
- Mobiltelefoner med forskellige specifikationer kan have forskellige signaler, så netforbindelsen kan blive afbrudt i kort tid under navigation.
- På grund af kompatibilitetsproblemer mellem forskellige versioner af WLAN kan denne skærm ikke sikre forbindelse til alle mobiltelefoner via WLAN/hotspot.
- Ved installation eller brug af APP'en "Carbit Ride" skal

mobiltelefonens opsætning vise alle relevante påmindelser og tilladelser.

2. Forhindring af afbrydelse, når skærmen er låst

2.1 Tillad tilladelse til baggrundsarbejde af navigationen

- Trin 1: Tryk lang på [Carbit Ride], og klik på [Informationsapplikation];
- Trin 2: Vælg [Tilladelser];
- Trin 3: Vælg [Position Information];
- Trin 4: Vælg [Altid tillad].

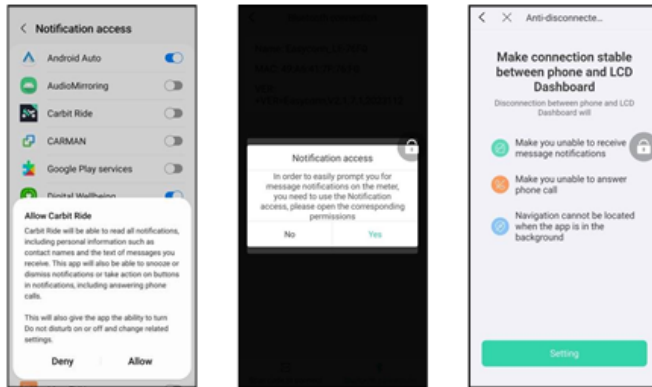


2.2 Tillad meddelelsesnotifikation

Trin 1: Tryk lang på [Carbit Ride], og klik på [Applikationsmeddelelser];

Trin 2: Vælg [Notifikation];

Trin 3: Vælg [Notifikationsdisplay].

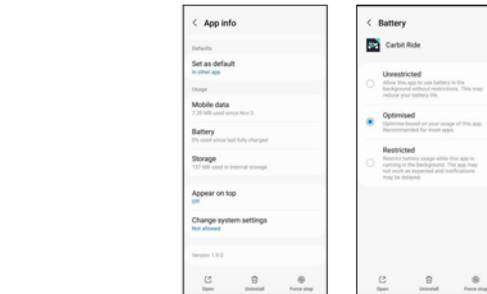


2.3 Tillad automatisk opstart af applikationen

Trin 1: Tryk lang på [Carbit Ride], og klik på [Applikationsmeddelelser];

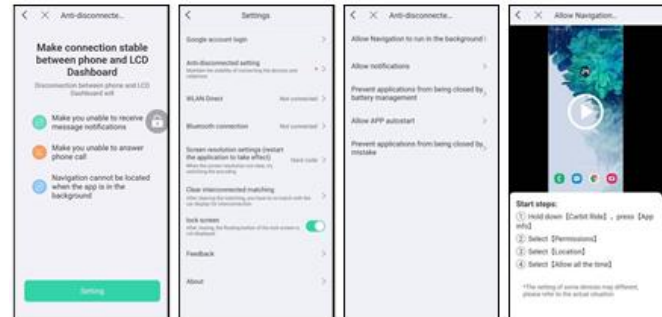
Trin 2: Vælg [Batteri];

Trin 3: Vælg [Tillad baggrundsarbejde].



2.4 Assistentvideo til anti-afbrydelse

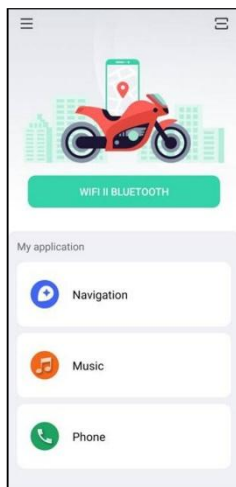
Der er en assisterende video til anti-afbrydelse i APP'en. Klik på ikonet i øverste venstre hjørne af APP'en for at komme ind og vælg "Vis".



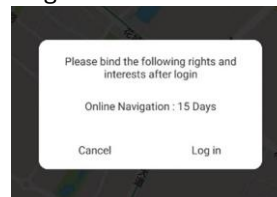
3. Introduktion til brug af Mapbox

APP'en *Carbit Ride* understøtter lokalisering, adressøgning, ruteplanlægning og realtidsnavigation baseret på den oversøiske navigationstjeneste Mapbox. Denne funktion kræver betaling, før den kan låses op og benyttes. Betjeningsdetaljerne er som følger:

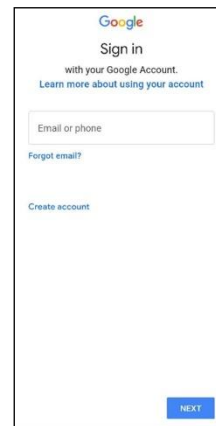
3.1 Når APP'en åbnes, forbindes den med instrumentet.



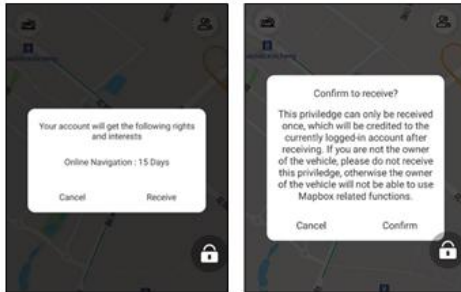
3.2 Klik på indgangen til [Søg] på kortsiden. Der vises en påmindelse om tilladelse til online-navigation ved login eller sammenkobling.



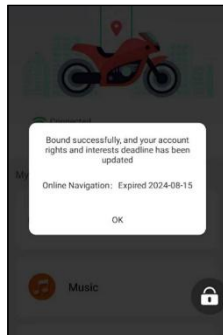
3.3 Klik på [Google-login], vælg [Tilføj en konto], og gå derefter ind på loginsiden.



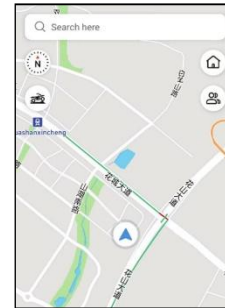
3.4 Når login er gennemført, klik på [Søg]-indgangen på kortsiden — systemet vil spørge, om du bekræfter tilladelsen.



3.5 Bekræft, at du har fået tilladelsen, og forbind med den tilsvarende konto.



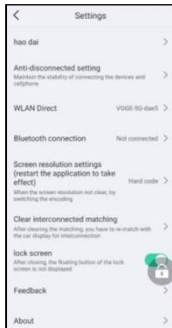
3.6 Når tilladelsen er opnået med succes, klik igen på [Søg]-indgangen på kortsiden for at komme ind.



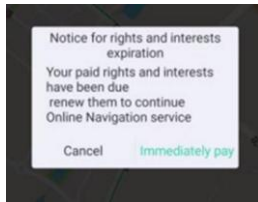
3.7 Søg efter destinationen og start navigationen, derefter vises den på TFT skærm.



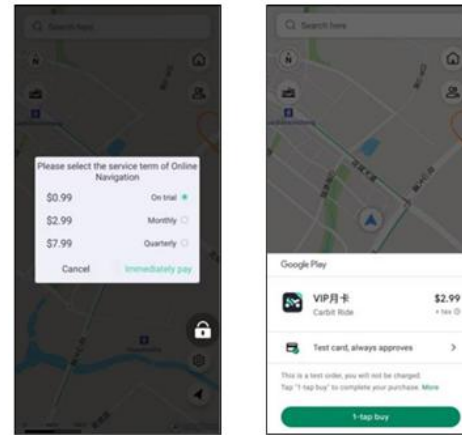
3.8 Du kan finde login-stedet i indstillingerne, hvor du kan skifte konto og tjekke resterende dage.



3.9 Når perioden er udløbet, skal du klikke på [Søg]-indgangen på kortsiden igen, systemet vil minde dig om, at betaling er påkrævet.



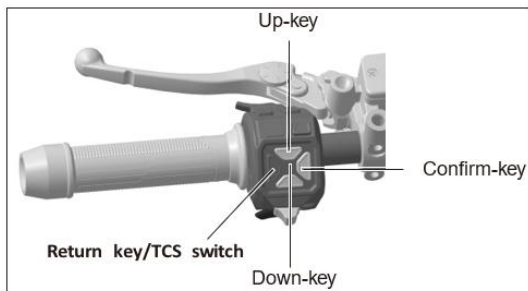
3.10 Klik på "Øjeblikkelig betaling", og vælg derefter det element, du skal betale for.



Advarsel

Brugeren skal sætte den aktuelle version af APP'en *Carbit Ride* som standard. Denne brugervejledning er kun til reference.

Betjening af TFT skærm, introduktion



Standard mode



Sport mode



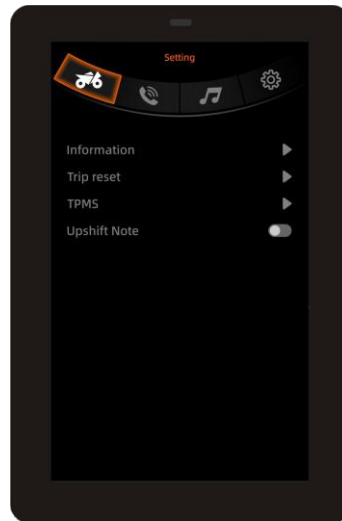
1. Tryk kort på "Op"-tasten for at gå til set-up, og tryk kort på "Tilbage"-tasten for at afslutte.
2. Tryk kort på "Confirm"-tasten for at gå til set-up.
3. Når Bluetooth er tilsluttet og symbolet " " lyser, kan du ved et indgående opkald trykke på "Ned"-tasten for at besvare opkaldet og kort tryk på "Op"-tasten for at afslutte opkaldet. For at bruge Bluetooth, skal du først forbinde din mobiltelefon – derefter vil opkaldsfunktionen virke.
4. Tryk kort på "Tilbage"-tasten for at gå til den forrige menu eller til hovedsiden.
5. Hold "Op"-tasten nede for at åbne siden med hurtiginformation (lukkes automatisk efter 10 sekunder).

Set-up menu

Indstillinger

I menuen *Indstillinger* kan brugeren se, justere og konfigurere følgende:

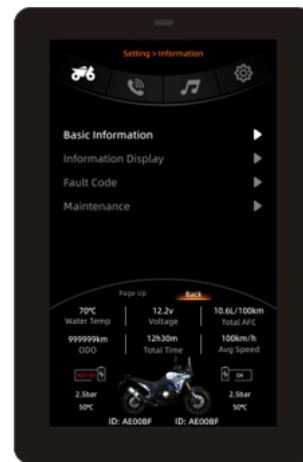
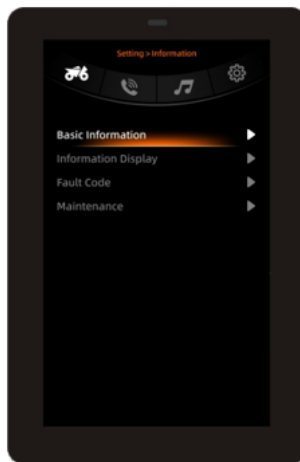
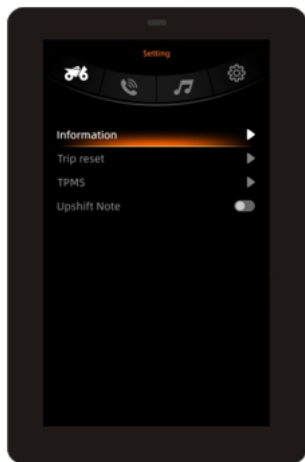
- Information
- Triptæller
- Tilkobling af dæktryksovervågning
- Omdrejningstal-/opskiftningspåmindelse



Motorcykelinformation – grundlæggende oplysninger- setting

På siden med grundlæggende oplysninger kan brugeren se følgende: batterispænding, samlet køretid, motortemperatur, samlet kilometertal, gennemsnitsfart, samlet gennemsnitligt brændstofforbrug, dæktryk og dæktemperatur.

- Tryk kort på "Confirm"-knappen for at gå til menusiden Setting.
- Tryk kort på op- eller ned-knappen for at vælge "Motorcykelopsætning", og tryk derefter kort på "Confirm" for at åbne siden med motorcykelopsætning.
- Tryk kort på op- eller ned-knappen for at vælge "Motorcykelinformation", og tryk derefter kort på "Confirm" for at åbne siden med motorcykelinformation. Herefter kan de grundlæggende oplysninger ses.
- Tryk kort på "tilbage"-knappen for at afslutte visningen af de grundlæggende oplysninger.



Motorcykelinformation – Valgfri visning

På siden med valgfri information kan brugeren selv vælge eller fravælge følgende elementer:

Delstrækning A, delstrækning B, køretid A, køretid B, gennemsnitligt brændstofforbrug A, gennemsnitligt brændstofforbrug B, dæktryksinformation, vandtemperatur, batterispænding, samlet gennemsnitligt brændstofforbrug, samlet kilometerstand, samlet køretid.

De valgte elementer kan ses under "grundlæggende information". Når et element fravælges, vises det ikke længere i den grundlæggende information.

- Tryk kort på bekræft-knappen for at åbne menusiden.
- Tryk kort på op- eller ned-knappen for at vælge "Motorcykelindstillinger", og tryk derefter kort på bekræft-knappen for at åbne siden med motorcykelindstillinger.
- Tryk kort på op- eller ned-knappen for at vælge "Motorcykelinformation", og tryk derefter kort på bekræft-knappen for at åbne siden med motorcykelinformation.
- Tryk kort på op- eller ned-knappen for at vælge "Visning af valgfri information", og tryk derefter kort på bekræft-knappen for at folde den valgfri information ud.
- Tryk kort på retur-knappen for at afslutte visningen af valgfri information.



Motorcykelinformation – Fejlkode

På fejlkodesiden kan brugeren se aktuelle fejl, som er registreret af systemets overvågning, eller få vist en påmindelse om fejl.

Hvis en fejl opstår, bør fejlfinding foretages hurtigst muligt. Kontakt venligst et VOGÉ-serviceværksted, hvis det er nødvendigt.

- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Motorcykelindstillinger**, og tryk derefter kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden med motorcykelindstillinger.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Motorcykelinformation**, og tryk derefter kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden med motorcykelinformation.
- Herefter kan **fejlkode** vises.
- Tryk kort på **retur-knappen** for at forlade siden med fejlkode.



Motorcykelinformation – Serviceindikator

På siden for resterende vedligeholdelseskilometer kan brugeren se oplysninger om, hvor mange kilometer der er tilbage, før næste vedligeholdelse er nødvendig.

Når motorcyklen har nået den fastsatte vedligeholdelseskilometerstand, tændes et serviceikon, som minder brugeren om at kontakte et VOGÉ-serviceværksted for service.

- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Motorcykelindstillinger**, og tryk derefter kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden med motorcykelindstillinger.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Motorcykelinformation**, og tryk derefter kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden med motorcykelinformation.
- Tryk kort på **retur-knappen** for at afslutte siden med resterende vedligeholdelseskilometer.

Nulstilling af resterende vedligeholdelseskilometer

- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Resterende vedligeholdelseskilometer**.
- Tryk på **bekræft-knappen** for at åbne menuen til vedligeholdelsespåmindelse.
- Tryk derefter kort på **bekræft-knappen** igen for at nulstille – nulstillingen gennemføres.



Nulstilling af triptæller (Trip A / Trip B)

- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Motorcykelindstillinger**, og tryk derefter kort på **bekræft-knappen** for at åbne indstillingssiden.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Trip reset**, og tryk derefter kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden for nulstilling.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **nulstilling af Trip A** eller **Trip B**.
- Tryk og hold **bekræft-knappen** nede for at nulstille den valgte delstrækning (Trip A eller Trip B).
- Tryk kort på **retur-knappen** for at afslutte siden for nulstilling.



Dæktrykskalibrering

- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Motorcykelindstillinger**, og tryk derefter kort på **bekræft-knappen** for at åbne indstillingssiden.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **TPMS**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden for kalibrering.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at skifte mellem for- og baghjul.
- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at fastsætte kalibreringen, og juster lufttryk ved at tilføre eller slippe luft, indtil en succesmeddelelse vises.
- Tryk kort på **retur-knappen** for at afslutte siden for dæktrykskalibrering.



Opgearingspåmindelse

At skifte gear ved passende omdrejningstal kan effektivt reducere ryk ved gearskift og beskytte koblingen. Aktivér og juster opgearingspåmindelsen, som hjælper føreren med hurtigere at lære motorcyklen at kende. Standard omdrejningstal for opgearingspåmindelsen er 6500 rpm.

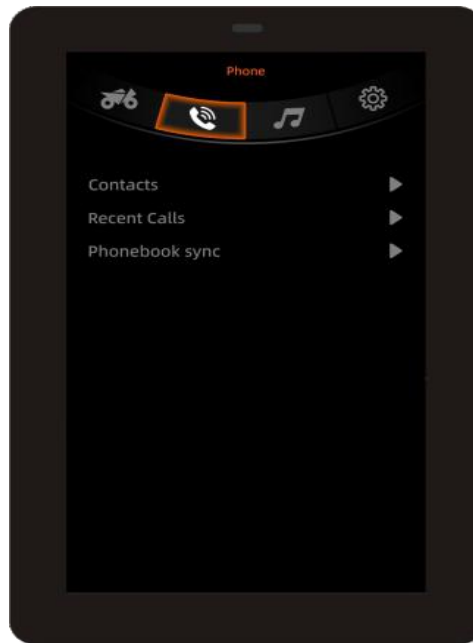
- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Motorcykelindstillinger**, og tryk derefter kort på **bekræft-knappen** for at åbne indstillingsiden.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Upshift note**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at aktivere eller deaktivere funktionen (On/Off).
- Når opgearingspåmindelsen er aktiveret, kan omdrejningstallet justeres:
 - Tryk kort på **op-knappen** for at justere tusinderne eller øge værdien.
 - Tryk kort på **ned-knappen** for at justere tusinderne i modsat retning eller reducere værdien.
 - Tryk kort på **bekræft-knappen** for at skifte mellem justering af tusinder og hundreder, som justeres på samme måde.
- Tryk kort på **retur-knappen** for at afslutte siden for opgearingspåmindelse.



Telefon

På telefonlisten kan følgende indhold ses, justeres eller nulstilles:

- Telefonliste
- Seneste opkald
- Synkronisering af telefonbog



Telefonbog

På siden for telefonbogen kan du gennem Bluetooth se navnelisten over opkaldsregistre fra telefonbogen.

- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Telefon**, og tryk derefter kort på **bekræft-knappen** for at åbne telefonsiden.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Telefonbog**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden med telefonbogen.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge det ønskede nummer i telefonbogen, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at afslutte telefonfunktionen.
- Tryk kort på **retur-knappen** for at forlade telefonbogssiden.



Seneste opkald

På siden for seneste opkald kan brugeren gennem Bluetooth-forbindelse se en liste over de seneste opkald og foretage et opkald.

- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Telefon**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne telefonsiden.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Seneste opkald**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden med seneste opkald.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge et navn på listen over seneste opkald, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at foretage opkaldet.
- Tryk kort på **retur-knappen** for at afslutte siden for seneste opkald.



Synkronisering af telefonbog

På siden for synkronisering af telefonbog kan brugeren gennem Bluetooth se navnelisten i telefonbogssynkroniseringen.

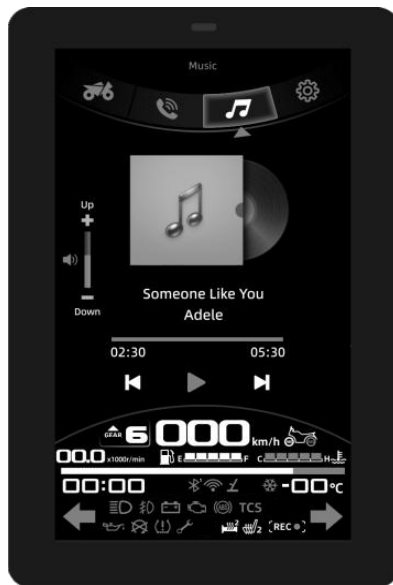
- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Telefon**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne telefonsiden.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Synkronisering af telefonbog**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden for telefonbogssynkronisering.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Bekræft**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at starte synkroniseringen af telefonbogen.
- Tryk kort på **retur-knappen** for at afslutte siden for telefonbogssynkronisering.



Musik

På musik-siden kan brugeren afspille sange fra mobilen via Bluetooth, og bruge venstre hånd til at trykke på knapperne for forrige sang, næste sang, pause, fortsæt afspilning samt justere lydstyrken.

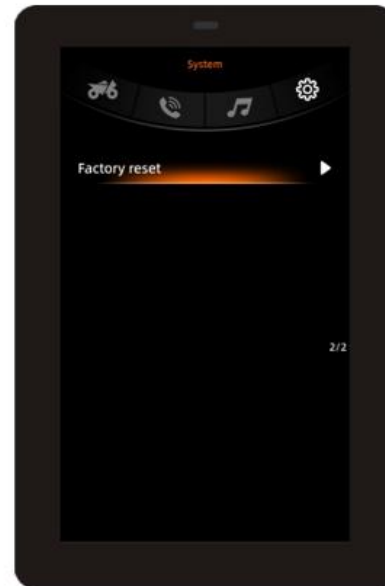
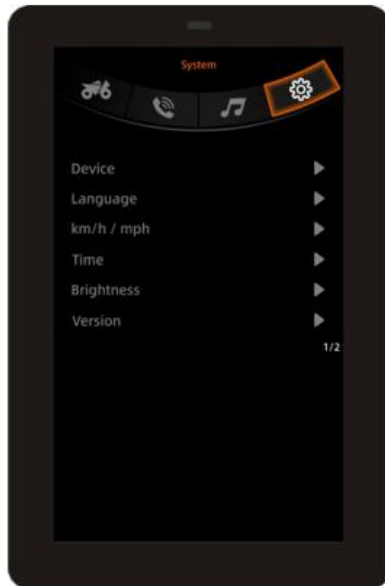
- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Musik**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne musik-siden.
- Afspil sange via mobilen.



Systemindstillinger

På siden for systemindstillinger kan brugeren justere og nulstille følgende indhold:

- Enhedsforbindelse
- Sprogindstilling
- Metrisk/Imperial målesystem
- Tidsindstilling
- Justering af lysstyrke
- Versionsinformation
- Gendan fabriksindstillinger



Enhedsforbindelse

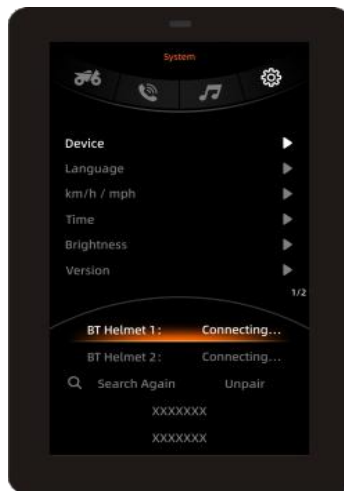
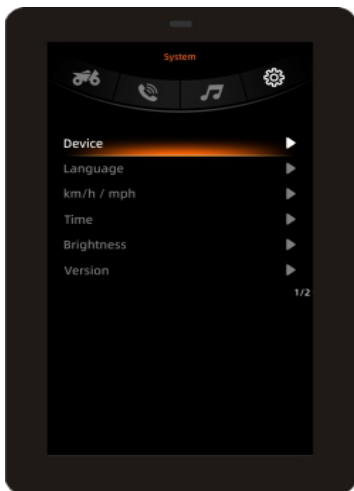
Forbind mobiltelefon, hjelm og instrument via Bluetooth, så telefonen kan bruges, og musikken kan afspilles.

Forbind hjelmens Bluetooth via følgende trin:

- Sørg for, at Bluetooth på hjelmen er tændt.
- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Systemindstillinger**, og tryk derefter kort på **bekræft-knappen** for at åbne indstillingssiden.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Enhedsforbindelse**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden for enhedsforbindelse.
- Tryk kort på **bekræft-knappen**, og brug **op- eller ned-knappen** til at vælge mellem **Søg igen** eller **Ryd forbindelse**.
- Efter søgning, tryk på **bekræft-knappen**, hold den derefter nede, og brug **op- eller ned-knappen** til at vælge navnet på den enhed, du vil forbinde til.
- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at forbinde via Bluetooth.
- Vent på, at forbindelsen lykkes. Når forbindelsen er etableret, vises beskeden: **"Allerede forbundet"**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Bluetooth-hjelm 1** eller **Bluetooth-hjelm 2**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne.
- Når du går ind i instrumentet, vil det automatisk finde Bluetooth-enheder.

Slet forbindelse

- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Systemindstillinger**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne systemindstillingerne.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Enhedsforbindelse**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Slet forbindelse**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne vinduet.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Annuller** eller **Bekræft**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at bekræfte.



Sprogindstilling

Skift displayets sprog, så det passer til dine læsevaner.

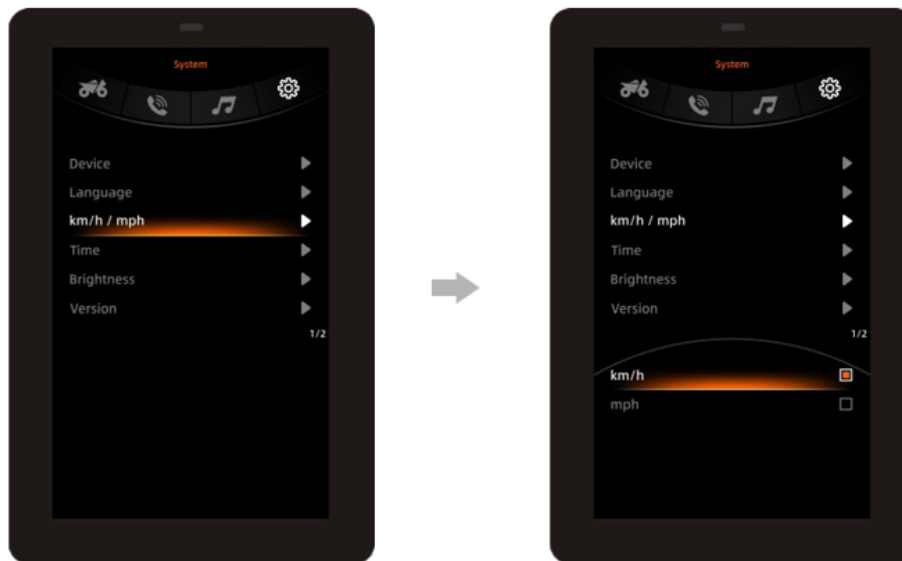
- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Systemindstillinger**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne systemindstillingerne.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Sprogindstilling**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden for sprogindstilling.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge ønsket sprog, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at bekræfte valget.
- Tryk kort på **retur-knappen** for at afslutte sprogindstillingen.



Skift mellem km/h og mph

Skift hastighedsenhed, så den passer til dit land.

- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Systemindstillinger**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne systemindstillingerne.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Skift mellem metrisk og imperial**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden for skift af enhed.
- Tryk kort på **retur-knappen** for at afslutte siden for metrisk/imperial skift.



Tidsindstilling

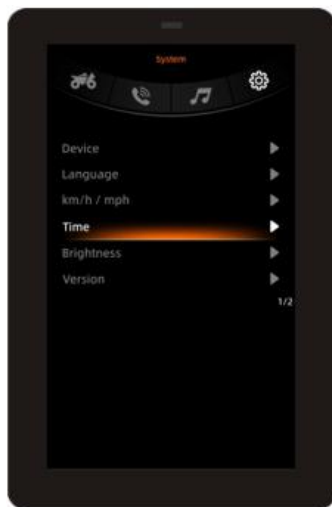
Justér den tid, der vises på hovedsiden.

- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Systemindstillinger**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne systemindstillingerne.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Tidsindstilling**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden for tidsindstilling.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge det ønskede tidsformat, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at bekræfte valget.
- Tryk kort på **retur-knappen** for at afslutte tidsindstillingen.



Tidsindstilling – Justering af tid

- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Systemindstillinger**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne systemindstillingerne.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Tidsindstilling**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden for tidsindstilling.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Justering af tid**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden for tidsjustering. Tryk kort på **bekræft-knappen** for at skifte mellem timernes og minutternes felt i en cirkulær rækkefølge.
- Brug **op- eller ned-knappen** til at justere det ønskede tidspunkt. Tryk kort på **bekræft-knappen** for at gemme indstillingen. Timens justeringsområde: cirkulær fra 01 til 12. Minutternes justeringsområde: cirkulær fra 00 til 59. Tryk kort på **retur-knappen** for at afslutte tidsindstillingen.



Justering af lysstyrke

- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Systemindstillinger**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne systemindstillingerne.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Justering af lysstyrke**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden for lysstyrkejustering.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at justere lysstyrken til det ønskede niveau.
- Tryk kort på **tilbage-knappen** for at gemme indstillingen og vende tilbage til lysstyrkejusteringsmenuen.
- Tryk kort på **retur-knappen** for at afslutte lysstyrkeindstillingen.



Versionsinformation

På siden for versionsinformation kan brugeren se versionsnumrene for hardware (HW) på den aktuelle model, samt versionsnumrene for SOC, MCU og software (SW).

- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Systemindstillinger**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne systemindstillingerne.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Versionsinformation**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne siden med versionsinformation.
- Her kan versionsoplysningerne ses.
- Tryk kort på **retur-knappen** for at afslutte versionsinformationen.



Gendan fabriksindstillinger

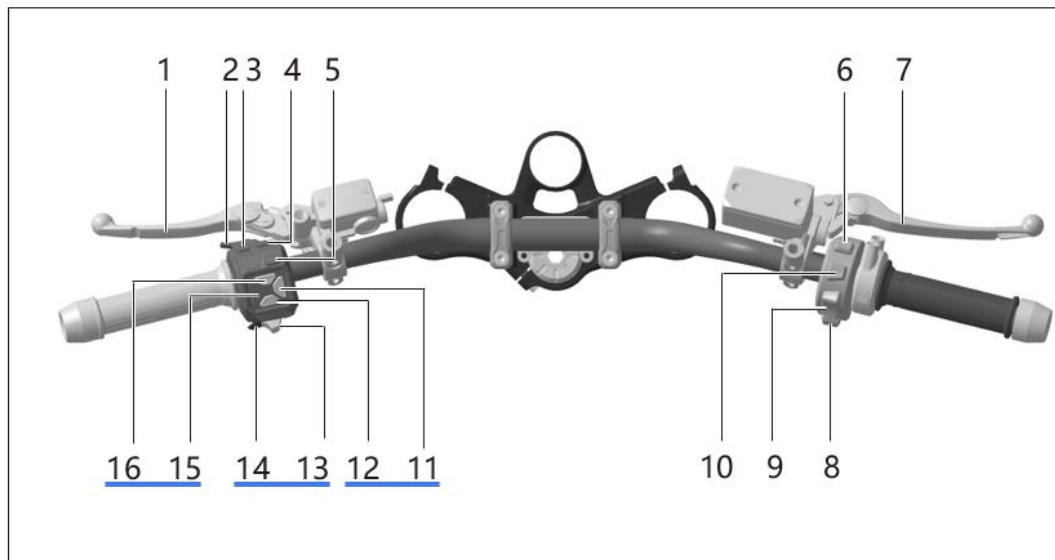
Gendan alle målerens indstillinger til fabriksindstillingerne.

- Tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne **menusiden**.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Systemindstillinger**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne systemindstillingerne.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Gendan fabriksindstillinger**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at åbne gendannelsessiden.
- Tryk kort på **op- eller ned-knappen** for at vælge **Annuller** eller **Bekræft**, og tryk kort på **bekræft-knappen** for at bekræfte.
- Tryk kort på **retur-knappen** for at afslutte gendannelsen af fabriksindstillinger.





Styr og håndtag


1. Koblingshåndtag
2. Nær- og fjernlys, overhalingsknap
3. Håndgreb opvarmningsknap
4. Sæde opvarmningsknap
5. Havarilys
6. ABS
7. Frontbremse håndtag
8. Tågelygtekontakt
9. Elektrisk start/stop knap
10. Køretilstandsknap
11. Bekræftelsesknap
12. Ned-knap
13. Blinklys
14. Hornknap
15. Tilbageknap
16. Op-knap



Fjernlys-/nærlyskontakt og overhalingsfunktion (når motoren kører)

Når fjernlys-/overhalingskontakten skubbes fremad tændes fjernlyset. Når kontakten skubbes tilbage til "  positionen ", skifter til nærlys og fjernlys"  " er slukket



Kørselsretning

Når kørselsretningskontakten på venstre styr skubbes til venstre, tændes blinklys blinklys — både foran og bagpå — og blinklyset "  " på instrumentbrættet lyser. Når kontakten på venstre styr skubbes til højre, tændes blinklysene i højre side — både foran og bagpå. Når der trykkes på retningskontakten, slukkes blinklyset, og den tilsvarende kontrollampe på instrumentbrættet slukkes også.

Havariblink

Når du trykker på knappen, blinker alle blinklysene og deres indikatorlamper, og lysene på instrumentbrættet blinker også. Dette giver andre køretøjer besked i en nødsituation, hvis du er involveret i en trafikulykke eller nødsituation.

Elektrisk startafbryder

Når kontakten drejes til positionen "  ", afbrydes motorens startkredsløb, og motoren kan ikke startes i denne position. Når motoren kører, og nødstopkontakten er drejet til positionen "  ", stopper motoren øjeblikkeligt. Nødstopknappen til den elektriske starter er den hurtigste og nemmeste måde at stoppe motoren på.



ADVARSEL

Spærremekanisme mellem tænding og starterkredsløb og kontakt på sidestøttebenet. Dette udstyr er udstyret med en spærre mellem tændings- og startkredsløbet og en dødmandsknap på sidestøttebenet, således at motoren kun kan startes under følgende betingelser: Motoren er i neutral gearposition "N", og tændings- og dødmandsknappen er i position "OFF".

Hvis motoren ikke er i neutral, skal tændingen og dødmandskontakten være i position "ON", og sidestøttebenet skal hæves, mens koblingshåndtaget holdes nede.

Tågelygtekontakt

Når tågelygtekontakten trykkes til venstre, tændes tågelygterne i både venstre og højre side samtidigt. Når den skubbes til højre, slukkes tågelygterne.

Tilstandsknap

Kort tryk på "MODE" skifter mellem normal og sport.

ABS

Langt tryk på ABS-knappen

Når ABS-funktionen er tændt, er standardindstillingen, at ABS er aktiv på både for- og baghjul.

- Hold ABS-knappen på højre betjeningspanel nede i 3-5 sekunder for at slukke ABS på både for- og baghjul.
- Hold ABS-knappen nede igen i 3-5 sekunder for at aktivere ABS på forhjulet, mens den er slukket på baghjulet.
- Hold ABS-knappen nede en tredje gang i 3-5 sekunder for at aktivere ABS på både for- og baghjul igen – dette er standardindstillingen.

TCS

Når TCS-knappen trykkes og holdes nede, tændes/slukkes TCS-systemet. Når tændingsnøglen derefter drejes til, er standardindstillingen for TCS aktiveret.

USB-stik

USB-stikket bruges til at tilslutte en ekstern enhed til motorcyklen, f.eks. til at oplade mobiltelefoner eller andre elektroniske enheder. Sørg for at bruge den korrekte adapter eller det korrekte kabel til at tilslutte enheden. For at undgå potentielle problemer med elektriske systemer er det vigtigt kun at bruge godkendte USB-enheder og kabler.

Dette instrument er udstyret med en USB-strømkilde med en specifikation på 5V2A. Den vandafvisende gummi-hætte på USB-strømforsynings interface er markeret med " Åbn dækslet i venstre og højre side for at bruge USB - strømkildegrænsefladen normalt.

Opvarmningsknap " " til håndtag

Denne knap justerer opvarmningsniveauet for håndtagene og den tilsvarende visning vises også på skærmen. Der er 3 niveauer 3-2-1 for denne funktion. Opvarmningstemperaturen stiger derefter i rækkefølgen 3-2-1. Når motorcyklen får strøm, er standardniveauet OFF, og hver tryk på knappen ændrer niveauet, i rækkefølgen OFF-3-2-1-0-3. Før motoren starter, vil tryk på opvarmningsknappen kun vise på måleren uden egentlig temperaturstigning. Når motoren starter, fungerer opvarmningsfunktionen for alvor.

Opvarmningsknap " " til sæde

Denne knap justerer opvarmningsniveauet for sædet og den tilsvarende visning vises også på skærmen. Der er 3 niveauer OFF-3-2-1 for denne funktion. Opvarmningstemperaturen stiger derefter i rækkefølgen 3-2-1. Når motorcyklen får strøm, er standardniveauet OFF, og hver tryk på knappen ændrer niveauet, i rækkefølgen OFF-3-2-1. Før motoren starter, vil tryk på opvarmningsknappen kun vise på måleren uden egentlig temperaturstigning. Når motoren starter, fungerer opvarmningsfunktionen for alvor.

Kørselsindstillingsknap "MODE"

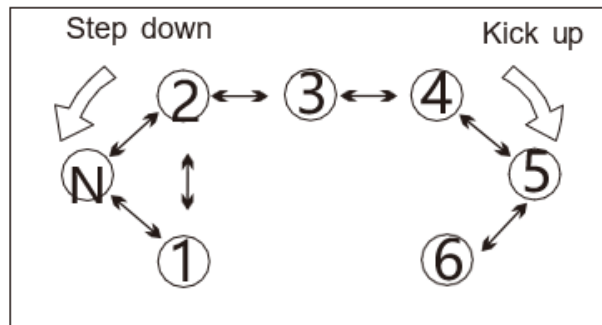
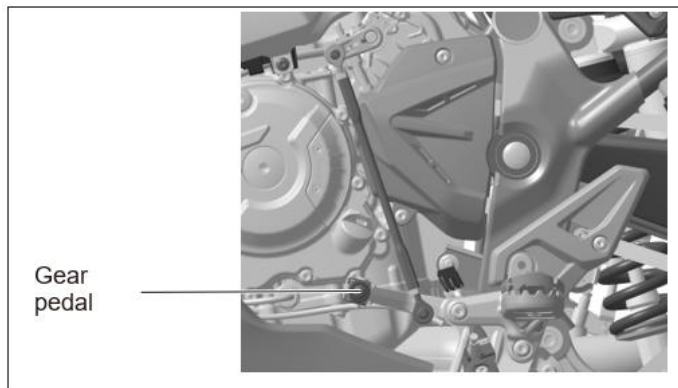
Ved kort tryk på mode switchen kan du skifte mellem NORMAL og SPORT efter eget valg.

Gearskiftepedal

Gearpedalen bruges til at ændre motorcyklens gearposition. Her er nogle instruktioner om, hvordan det fungerer:

1. For at geare op: Løft gearpedalen med foden for at skifte til et højere gear.
2. For at geare ned: Tryk gearpedalen ned for at skifte til et lavere gear.
3. Neutral position: Når gearskiftepedalen ikke er i gear, men er i midten, er motorcyklen i neutral.

Husk at bruge gearskiftepedalen i kombination med koblingsgrebet for at sikre jævne og korrekte gearskift.

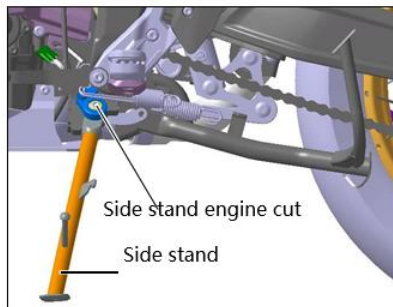


Sidestøtteben

Dette parkeringssystem er designet til at sikre stabil parkering af motorcyklen ved hjælp af sidestøtten. Her er nogle vigtige funktioner:

1. Motorslukning: Når sidestøttebenet er ude, slukker motoren automatisk som en sikkerhedsforanstaltning. Dette forhindrer motorcyklen i at starte, hvis sidestøttebenet ikke er korrekt trukket ind.
2. Sikkerhed: Dette system er en del af motorens startkredsløb og sikrer, at motorcyklen ikke kan starte, når den er på sidestøttebenet, hvilket forhindrer ulykker eller skader.
3. Anvendelse: For at starte motorcyklen skal sidestøttebenet være rullet op, og motorcyklen skal være i neutral gear . Hvis sidestøttebenet er ude, kan motorcyklen ikke startes, hvilket sikrer sikkerheden.

Husk altid at sikre dig, at sidestøttebenet er korrekt trukket ind, før du forsøger at starte motorcyklen.



 **FARE**

Parkering på blødt eller ujævnt underlag: Hvis motorcyklen parkeres på blødt eller ujævnt underlag, vil den ikke være parkeret stabilt. Sørg altid for at parkere motorcyklen på et fast og plant underlag for at undgå risikoen for, at den vælter. Parkering på skrån timer: Hvis det er nødvendigt at parkere på en skrån timer, skal motorcyklens forende vende opad for at mindske risikoen for, at sidestøttebenet vrider sig, og motorcyklen vælter. Sæt motorcyklen i 1. gear for at holde den på plads. Sidestøttebenets vægtkapacitet: Sidestøttebenet er primært designet til at bære motorcyklens egenvægt. Det er ikke tilladt at læne eller støtte motorcyklen på sidestøttebenet, hvis den udsættes for en vægt, der overstiger sidestøttebenets maksimale kapacitet.

 **ADVARSEL**

Motorstart i neutralgear: Motoren kan startes, når den er i neutralgear, selvom sidestøttebenet er foldet ud; Hvis motoren ikke er i neutralgear, kan den ikke startes. Funktion af sidestøttebenet i hævet tilstand: Når sidestøttebenet er hævet, skal koblingshåndtaget holdes nede for at starte motoren i alle gearpositioner. Hvis motoren ikke er i neutral, og sidestøttebenet er nede, slukker motoren øjeblikkeligt.

Justering af styr

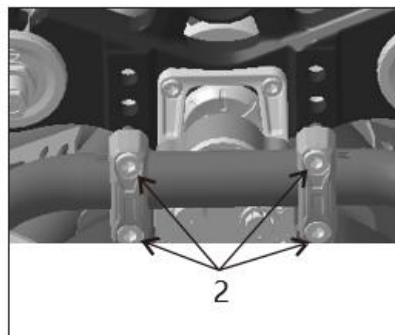
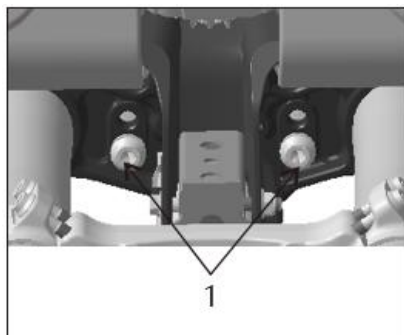
Løsn bolt 1 og bolt 2, og fjern derefter bolt 1, bolt 2, elastisk skive og flad skive.

Fjern clipsene på styrestammen og styret.

Sæt clipsene på styret på plads efter din kørestil, og forspænd bolt 1 med skiverne.

Monter clipsen til styret og forspænd bolt 2. Justér styret, og spænd først bolt 2, så bolt 1.

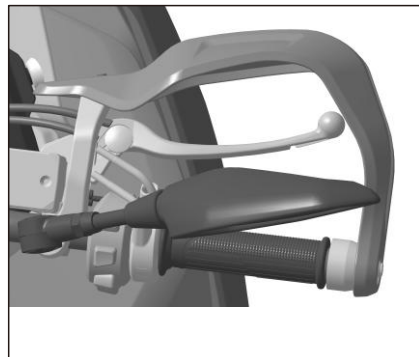
Spænd bolt 1 med 35 Nm og bolt 2 med 18 Nm.



Justering af forbremsegreb

• Med justeringen af bremsegrebet kan afstanden mellem bremsegrebet og gashåndtaget justeres. Denne afstand har 5 justerbare positioner, og justeringen foretages som følger:

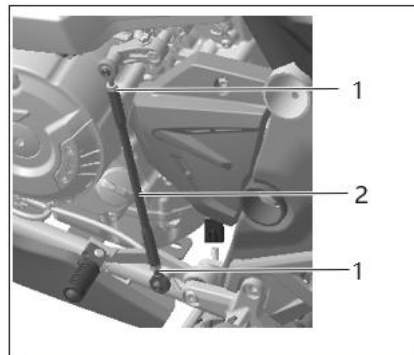
- Skub bremsegrebet fremad under justeringen.
- Drej justeringsknappen til den ønskede position.
- Slip bremsegrebet, og justeringen er fuldført.



Justering af gearskiftepedalen

• Gearskiftepedalen kan justeres, så det passer til dine kørevaner.

1. Løs de to sekskantede møtrikker 1, der låser forbindelsesstangen .
2. Fjern fastgørelsesskruen 3 på gearpedalen, og fjern dens nederste ende.
3. Drej gearstangen 2, indtil pedalen er i den ønskede position.
4. Lås de to sekskantede møtrikker 1.
5. Til sidst monteres gearskiftepedalen på holderen ved at stramme skruen 3.



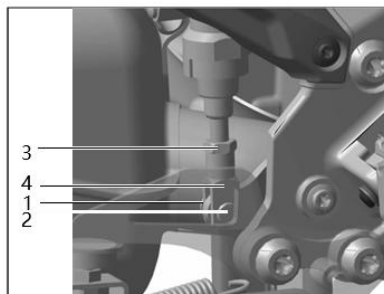
Justering af bagbremsepedal

- Hold bagbremsepedalens højde på et passende niveau.

Hvis den er for høj, kan man ved et uheld træde på den, hvilket kan føre til friktion mellem bremseklodserne og pladen og forårsage skader.

- For at sikre bremSENS pålidelighed skal den frie bevægelse af bagbremsepedalen være inden for 25-35 mm. Hvis dette ikke er korrekt, skal du justere som følger:

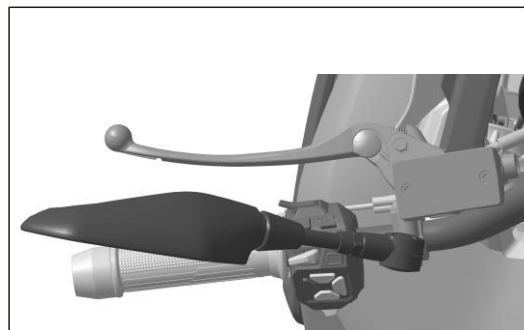
- Fjern splitstiften 1. – Fjern stiftakslen 2. – Løsn møtrikken 3 på justeringsstangen. – Drej den tilsluttede del 4 på justeringsstangen med eller mod uret. Fri bevægelse af bagbremsepedal: 25-35 mm. Tilspændingsmoment for justeringsstangmøtrik: 18 Nm Drej med uret for at hæve højden på bagbremsepedalen, eller drej mod uret for at sænke den. – Lås møtrikken på justeringsstangen, når bagbremse pedalen er justeret til den ønskede højde. – Samling sker i omvendt rækkefølge af adskillelse.



Justering af koblingsgreb

- Med justeringen af koblingsgrebet kan afstanden mellem grebet og håndtaget justeres. Denne afstand har 5 justerbare positioner, og justeringen foretages som følger:

- Skub grebet fremad under justeringen. • Drej justeringsknappen til den ønskede position. • Slip koblingsgrebet, og justeringen er fuldført.



Justering af forreste støddæmper

Justering af forgafleens forspænding og dæmpning

Forspænding og dæmpning på den forreste støddæmper kan justeres for at tilpasses forskellige førere, belastninger, kørestile og vejforhold. Fjederens forspænding er justerbar.

1. Justering af fjederens forspænding (justeringsskrue 1)

- Drej justeringsskrue 1 mod uret → Forspændingen mindskes, fjedringen bliver blødere.
- Drej justeringsskrue 1 med uret → Forspændingen øges, fjedringen bliver hårdere.
- Venstre og højre støddæmper skal have samme forspænding.
- Standard fabriksværdi: 19 mm (som vist på billedet).

2. Justering af retur-dæmpning (justeringsskrue 2 – øverst)

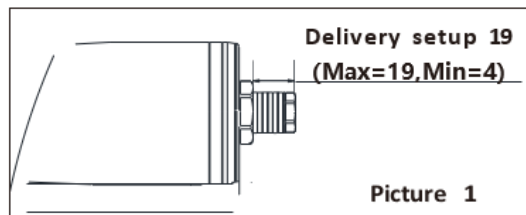
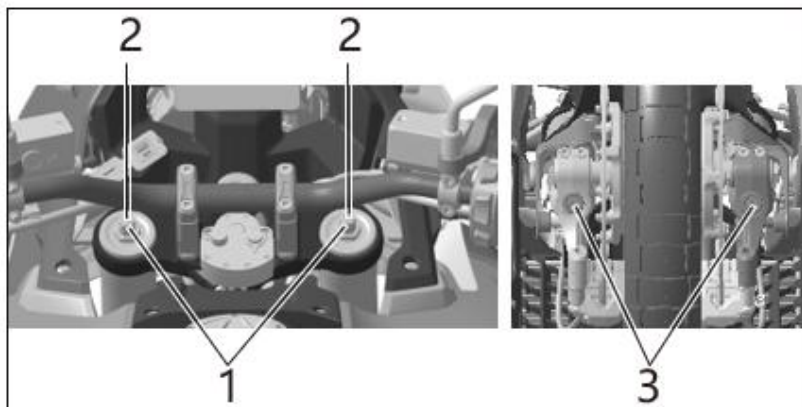
- Drej justeringsskrue 2 (øverst på venstre og højre støddæmper) mod uret → Retur-dæmpningen bliver svagere.
- Drej justeringsskrue 2 med uret → Retur-dæmpningen bliver stærkere.
- Der er 10 indstillinger på denne justering (øverste skrue).

3. Justering af kompressionsdæmpning (justeringsskrue 3 – nederst)

- Drej justeringsskrue 3 (nederst på venstre og højre støddæmper) mod uret → Kompressionsdæmpningen bliver svagere.
- Drej justeringsskrue 3 med uret → Kompressionsdæmpningen bliver stærkere.
- Der er 10 indstillinger på denne justering (nederste skrue).
- Justér dæmpningen efter personlig præference.

Første position (udgangspunkt)

- Stil dig foran skruedækslet. Drej regulatoren med uret med et drejningsmoment på 0,5 Nm, indtil den stopper.
- Drej derefter mod uret med samme moment. Første gearposition mærkes, når du mærker, at justeringsmekanismen "falder i hak" (glider ned i en rille).



⚠ ADVARSEL

Når alle justeringsskruer drejes helt til deres yderposition, må der ikke påføres overdreven kraft, da justeringsskruerne ellers kan blive beskadiget. Når justeringsskruerne har nået yderpositionen, skal de derefter drejes tilbage til en passende position for at bevare deres levetid.

Ved kørsel under kolde forhold skal du inden hver kørsel kontrollere, om overfladen på støddæmperen er frossen. Hvis den er det, skal den rengøres med en frisk og ren serviet uden støv eller snavs.

Justering af bageste støddæmper

1. Justering af fjederens forspænding (justeringsskrue 1)

Fjederens forspænding kan justeres for at tilpasse motorcyklen til forskellige belastninger og kørestile.

Stå på højre side af motorcyklen.

Drej justeringsskrue 1 mod uret → Fjederen bliver blødere (lavere forspænding).

Drej justeringsskrue 1 med uret → Fjederen bliver hårdere (højere forspænding).

Anbefalede indstillinger

Kun fører, ingen bagage: Drej mod uret til stop, derefter med uret 6 klik (*standard ved levering*)

Fører + 3 tasker/kufferter: Drej mod uret til stop, derefter med uret 16 ±1 klik

Fører + passager + 3 tasker: Drej mod uret til stop, derefter med uret 21 ±1 klik

1. position (udgangspunkt):

Stå foran justeringsskruen, drej mod uret til den stopper, derefter med uret, indtil du mærker kuglen "falde i hak" – det er første gearposition.

🔧 **Vigtigt:** Ved justering af bagstøddæmperens forspænding skal motorcyklen stå på centerstøtte og bagaffjedringen være aflastet (uden tryk).

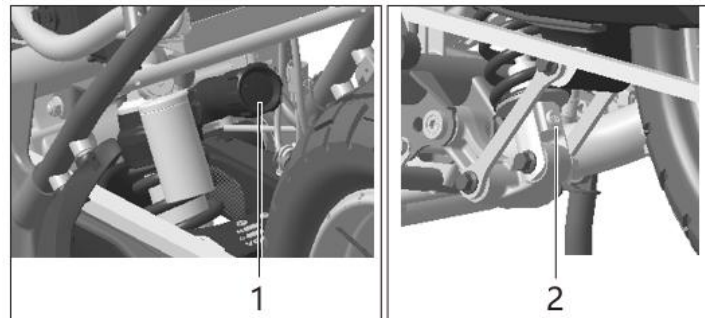
2. Justering af retur-dæmpning (justeringsskrue 2)

Kontrollerer, hvor hurtigt støddæmperen vender tilbage efter en kompression.

Stå på venstre side af motorcyklen.

Drej justeringsskrue 2 mod uret → Mindre dæmpning (blødere, hurtigere retur)

Drej justeringsskrue 2 med uret → Mere dæmpning (hårdere, langsommere retur)



Anbefalede indstillinger

Kun fører, ingen bagage: Drej med uret til stop, derefter mod uret 18 klik (*standard ved levering*)

Fører + 3 tasker: Mod uret 16 ±1 klik

Fører + passager + 3 tasker: Mod uret 14 ±1 klik

1. position: Drej justeringsskrue med uret til stop (0,5 Nm), derefter mod uret, indtil kuglen falder i hak – det er første gearposition.

3. Justering af kompressionsdæmpning (justeringsskrue 3 – ved gasbeholderen)

Styrer hvor hurtigt støddæmperen komprimeres under belastning.

Stå ved venstre bagside af motorcyklen.

Drej justeringsskrue 3 mod uret → Mindre kompressionsdæmpning (blødere affjedring)

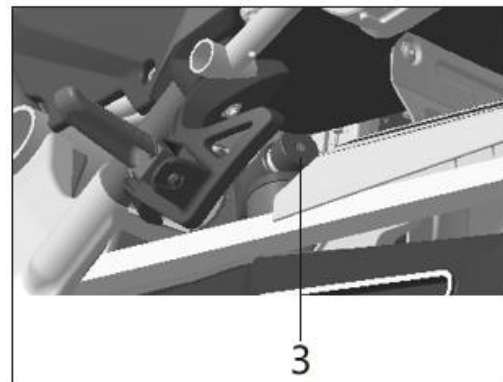
Drej justeringsskrue 3 med uret → Mere kompressionsdæmpning (hårdere affjedring)

Anbefalede indstillinger. Kun fører, ingen bagage: Drej med uret til stop, derefter mod uret 10 klik (*standard ved levering*)

Fører + 3 tasker: Mod uret 8 klik

Fører + passager + 3 tasker: Mod uret 6 klik

 Det anbefales altid at tilpasse affjedringen efter vejforhold og personlig kørestil.

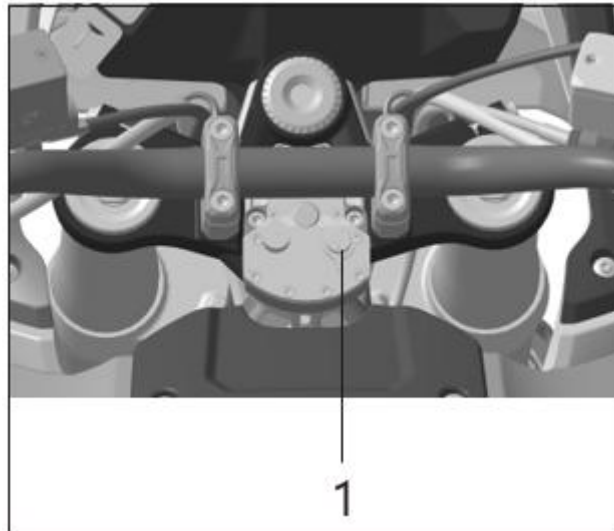


ADVARSEL

Brug ikke for stor kraft, når du drejer justeringsskruerne til deres endepositioner, da justeringsskruerne kan blive beskadiget. Når justeringsskruerne har nået deres endepositioner, drejes de tilbage til deres gearpositioner – dette forlænger justeringsskruernes levetid. Justering af støddæmperens fjederforspænding kræver specialværktøj, og denne service leveres af en autoriseret VOGE-forhandler.

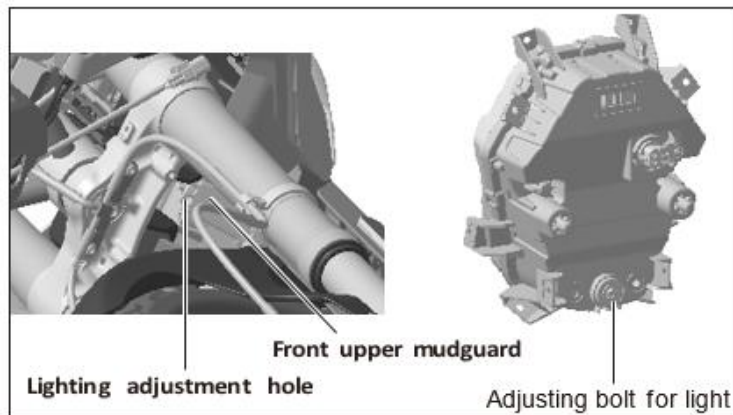
Justering af styredæmper

- Drej justeringsskrue 1 mod pilen “S” → Dæmpningen bliver blødere (mindre modstand).
- Drej justeringsskrue 1 mod pilen “H” → Dæmpningen bliver hårdere (mere modstand).
- Der er 30 ± 2 trin til justering af dæmpningen.
- Brug ikke unødigt kraft ved justering.
- Når du når den maksimale eller minimale indstilling, må du ikke dreje videre med kraft – det kan beskadige de præcise indvendige komponenter.
- Juster ikke på andre skrue da disse er fabriksindstillet til modellen



Justering af forlygte

- Højden på forlygten skal altid være korrekt, uanset belastningen på støddæmperen.
- For at sikre sikker kørsel om natten, bør lysvinklen på forlygten justeres i forhold til forskellige belastninger.
 - Justeringskruens placering findes under forlygten. Fjern først det øverste frontskjold, og indsæt en stjerneskruetrækker i justeringshullet, som vist på billedet til højre.
 - Drej stjerneskruetrækkeren **med uret** for at **hæve** lyset.
 - Drej stjerneskruetrækkeren **mod uret** for at **sænke** lyset.



ADVARSEL

Hvis du er usikker på lyskeglens korrekte højde, skal du kontakte en autoriseret VOGÉ-forhandler og bede om at udføre justeringen.

Tilkørsel af en ny motorcykel

Tilkøringsperioden har stor indflydelse på motorcyklens levetid og brændstofforbrug. Læs derfor brugermanualen omhyggeligt inden brug (Korrekt kørsel i løbet af de første 1000 km sikrer motorcyklens ydeevne og køreglæde).

Tilkørsel

- Uanset om motoren er kold eller varm, bør den køre i tomgang i tilstrækkelig tid til at sikre, at motorolien fordeles jævnt til alle smørepunkter.
- I tilkørselsperioden bør motorens omdrejningstal ikke overstige 5000 o/min. de første 0-500 km og ikke overstige 7000 o/min. i 500-1000 km.
- I indkøringsperioden bør gearskiftes regelmæssigt; Kør ikke i det samme gear i længere tid ad gangen.
- Langvarig drift ved lav hastighed og lav belastning i indkøringsperioden kan øge sliddet og føre til dårlig tilpasning mellem komponenterne – dette bør undgås.
- Undgå pludselig opbremsning eller acceleration i tilkørselsperioden, medmindre det er absolut nødvendigt.
- Lange ture i indkøringsperioden bør undgås for at give motoren tilstrækkelig hvile.

Tilkørsel af dæk

- Nye dæk har en glat overflade, hvilket kan gøre det farligt at køre ved høj hastighed eller i sving. For at opnå maksimalt greb er en tilkøringsperiode nødvendig.
- Kør med lav hastighed i sving de første 200 km, så dækkets hældningsvinkel er korrekt indstillet. · Fremspringende gummiaffald på slidbanen kan være farligt og forårsage ulykker - den eneste måde at undgå dette på er ved korrekt tilkøring.

Bremsesystem

- I løbet af de første 500 km er bremseklodserne i deres oprindelige stand og har endnu ikke opnået optimal friktion. · Tryk bremsegrebet godt ned for at kompensere for den endnu ikke fulde bremseeffekt.

 ADVARSEL

For den bedste tilkørsel skal du undgå pludselig acceleration, sving og opbremsning i løbet af de første 200 km.
--

Motorcykelkørsel


Hvis motorcyklen ikke kontrolleres ordentligt inden kørsel, kan motorcyklen blive beskadiget, og der kan ske en ulykke.

Verificere følgende punkter:

<ul style="list-style-type: none">• Styresystem<ul style="list-style-type: none">– Styret bevæger sig frit uden at binde– Styret har intet slør eller fleksibilitet• Gashåndtag<ul style="list-style-type: none">– Korrekt slør på gaskablet – Gaspedalen bevæger sig frit uden at binde• Bremsesystem<ul style="list-style-type: none">– Bremsereg og pedal fungerer normalt – Korrekt niveau af bremsevæske i bremsevæskebeholderen – Trykpunktet er frit under bremsefunktion – Bremseskiver og bremseklodser er fri for is eller fedtet snavs• Støddæmper<ul style="list-style-type: none">– Tryk ned på støddæmperen, og den returnerer automatisk og jævnt• Drivkæde<ul style="list-style-type: none">– Ingen aggressiv slitage eller skader – Spændingen er passende	<ul style="list-style-type: none">• Dæk<ul style="list-style-type: none">– Korrekt dæktryk – Dækmønsterdybde uden overdreven slitage– Dækoverflade uden revner eller skader• Motorolie<ul style="list-style-type: none">– Oliestanden er korrekt• Kølesystem<ul style="list-style-type: none">– Kølevæskestanden er korrekt – Kølesystemet er fri for lækager• Blinklys<ul style="list-style-type: none">– Kontroller lysindikatorlampen, neutralindikatorlampen og blinklysindikatorlampen, der styres af kontakten, som fungerer normalt. Olietryksalarm, EFI-fejlindikator, vandtemperaturalarmlampe og oliestandsalarmlampe lyser eller blinker ikke, efter at motoren er startet.	<ul style="list-style-type: none">• Horn<ul style="list-style-type: none">– Fungerer normalt• Motorlukning<ul style="list-style-type: none">– Fungerer normalt• Sidestøtteben<ul style="list-style-type: none">– Udløses eller trækkes normalt ind – Låsefunktion normal med tændingslås• Spejl<ul style="list-style-type: none">– Sid på motorcyklen, og hold motorcyklen oprejst. Kontroller, at du tydeligt kan se en genstand 10 meter bag motorcyklen med en bredde på 4 meter fra bakspejlene. – Hvis det ikke virker, skal du justere bakspejlernes vinkel.• Lyssystem<ul style="list-style-type: none">– Forlygter/positionslys foran, baglygter/bremselys, blinklys, nummerpladelys og instrumentbelysning fungerer normalt
---	--	---



Motorstart

Sidestøtten er nede. Kontroller om motorstopkontakten er i positionen “  ”.

Sæt nøglen i tændingslåsen, og drej den til positionen “  ”. Bekræft at motoren er i neutral.

Neutralindikatorlampen "N" på instrumentet lyser muligvis. Når disse betingelser er opfyldt, skal du holde koblingshåndtaget med venstre hånd for en sikkerheds skyld og trykke på den elektriske startknap “ ” med højre hånd uden at dreje på gashåndtaget.

Efter motoren er startet, skal den gå i tomgang, indtil den er helt forvarmet. Denne model har et interlock-design mellem tændings- og starterkredsløbet, og motoren kan kun startes under følgende betingelser:

 Motoren er i neutral, og både tændings- og motorstopkontakten er i “  ” tændt, og koblingshåndtaget holdes fast af sikkerhedsmæssige årsager.

– Når gearet er i den ikke-neutrale position “N”, holdes tændingskontakten og afbryderen i tændt position. – Løft sidestøttebenet, og hold fast i koblingshåndtaget.

ADVARSEL

Jo koldere vejret er, desto længere tid tager det at forvarme. Tilstrækkelig forvarmning hjælper med smøringen og reducerer motorens slid. Længere tids tomgang er ikke tilladt, da dårlig varmeafledning kan forårsage overophedning og beskadigelse af motoren.

For hurtig start under kolde forhold skal du trykke på den elektriske startknap, mens du drejer gashåndtaget korrekt. Smøremidlet i motoren virker kun, når motoren kører. Det er ikke tilladt at skubbe motorcyklen over en længere afstand, når motoren ikke kører. Når motoren er startet, skal du kontrollere, om kontrollamperne på instrumentbrættet lyser permanent eller blinker. Hvis det er tilfældet, skal du stoppe motoren og foretage en passende inspektion.

Motorcykeludstødning indeholder CO (kulilte), en lugtfri og farveløs gas, der er giftig.

Langvarig tomgang på et sted uden god ventilation er ikke tilladt for at forhindre forgiftning.

Kørsel på vejen

- Stig op på motorcyklen fra venstre side.
- Løft sidestøttebenet. · Juster motorcyklen, så den er lodret i forhold til jorden, og stil styret oprejst, så forhjulet peger lige frem. · Hold koblingsgrebet. · Drej langsomt gashåndtaget mod accelerationsretningen, og slip forsigtigt koblingsgrebet. Koblingen aktiveres, og motorcyklen begynder gradvist at bevæge sig. Det er nødvendigt at bære hjelm, handsker, ridestøvler, beskyttelsesudstyr og bukser inden ridning. Dette er også vigtigt for kortere ture. Faktorerne nedenfor påvirker hurtig kørsel negativt, så vær opmærksom på dem.
- Forkert justeret affjedring – Løst tøj. – Overbelastning eller ubalanceret last kan også påvirke kørsel og håndtering negativt. – Selv en lille mængde alkohol eller stoffer vil påvirke dine sanser eller reflekser og er strengt forbudt. Det er strengt forbudt at køre bil efter at have drukket alkohol eller taget stoffer.

NOTE

Denne model er udstyret med en sidestøtte-/spærrekontakt. Hvis motoren er i et hvilket som helst gear og ikke er i neutral, og sidestøttebenet er foldet ned, slukker motoren øjeblikkeligt. Høj gearing til motorstart er ikke tilladt, da det kan beskadige motoren. Når du starter motoren, skal du altid vælge 1. gear. blive brugt. Sørg for at hæve sidestøttebenet til sin øverste position inden start, ellers kan det få motorcyklen til at vælte ved venstresving.

Brug gearskiftet

- Gearskiftet gør det muligt for motoren at køre stabilt inden for det normale omdrejningsområde. · Gearforholdet er designet til at passe til motorens egenskaber, og føreren vælger den mest passende gearposition.
- For at sikre et jævnt gearskift og minimere stød på baghjulet, skal brugen af koblingen koordineres. Før du skifter til et højere gear, skal du accelerere eller reducere motorhastigheden.

Bremsning og parkering

- Reducer hastigheden ved at slippe gashåndtaget før bremsning, mens du bruger både for- og bagbremsen.
- Når hastigheden er lav nok, skal du skifte til et lavt gear og bremse for at fuldføre parkeringen. · Sæt bilen i neutral, og sørg for, at motorcyklen er stoppet helt. · Når forbremsen aktiveres, og din krop bevæger sig fremad, og den forreste støddæmper trykkes ned, overføres der pludselig mere vægt til forhjulet. I dette tilfælde er forhjulsbremsningen mere pålidelig, hvilket gør forbremsen mere effektiv end bagbremsen og gør parkering nemmere.
- Når man kører på vejen i bjergrige områder, er der en skjult risiko ved kun at bruge bagbremsen. Under ekstreme forhold kan bremsen overophede alvorligt og blive beskadiget. Brug motorcyklens bremsefunktion og både for- og bagbremser med omhu.
- Ved kørsel i regnvejr eller på veje med vandophobning kan vand på bremseklodser og bremseklodser reducere bremseeffektiviteten. Vi anbefaler, at du bruger bremserne, når de er tørre.



FARE

Ved opbremsning ved høj hastighed kan brug af kun for- eller bagbremsen få motorcyklen til at skride og miste kontrollen. Derfor er det nødvendigt at bruge både for- og bagbremserne jævnt for at bevare kontrollen.

Advarselsslampe for ABS-enhed

Når tændingsnøglen drejes til, lyser ABS-advarselsslampen på instrumentbrættet for selvtest og slukker, når køretøjets hastighed når 10 km/t. Hvis ABS-advarselsslampen forbliver tændt, når bilens hastighed overstiger 10 km/t, betyder det, at der er en fejl i ABS-systemet, og at dets funktion er svigtet. Under disse omstændigheder fungerer det grundlæggende bremsesystem dog stadig, hvilket betyder, at motorcyklen er som en almindelig motorcykel uden ABS-enhed. Kontakt den autoriserede VOGE-forhandler hurtigst muligt, mens hastigheden stadig er under kontrol, og send motorcyklen til forhandleren.

FARE

Normalt betyder en permanent lysende advarselsslampe, at der er en fejl. I dette tilfælde skal du slukke for strømforsyningen og tilslutte den igen. Hvis advarselsslampen slukker, når kørehastigheden overstiger 10 km/t, betyder det, at alt er normalt. Hvis lampen stadig lyser, betyder det, at der er en fejl, og reparation anbefales.

Vi anbefaler ikke at slukke for ABS-systemet, medmindre der er en nødsituation eller et særligt behov, da det kan udgøre en skjult risiko.

Brug af ABS-systemet

Brems motorcyklen på samme måde som en motorcykel uden ABS-system. Tryk både for- og bagbremsegrebet fast til deres yderste positioner, så vil hjulene ikke låse eller skride sidelæns.

Brug ikke punktbremser til for- og bagbremserne, når motorcyklen er udstyret med et ABS-system. Når ABS-systemet aktiveres, kan du mærke en let vibration eller et tilbageslag i bremsegrebet eller bremsepedalen, hvilket betyder, at ABS-systemet er i drift, og dette er normalt.

FARE

Ved kørsel på en ujævn vej uden asfalt kan ABS-systemet gribe ind oftere, hvilket kan mærkes tydeligt i hænder og fødder, og bremselængden kan være længere end på en jævn vej.

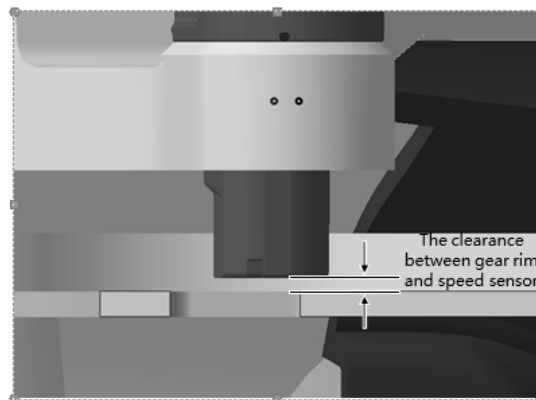
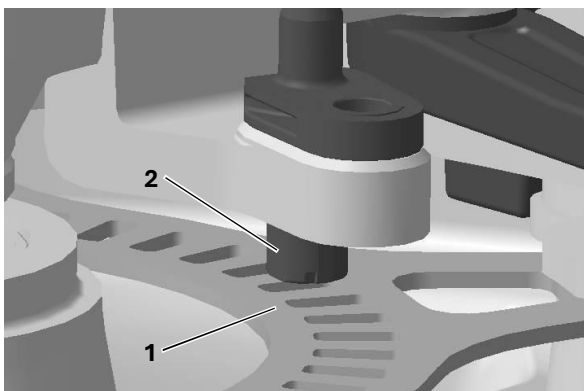
Den første brug af ABS-systemet bør udføres i et sikkert område for at øve dig, mærke ABS-systemets indgriben og bremselængden derefter, hvilket vil give dig mulighed for at udnytte ABS-systemets fulde potentiale i en nødsituation. Under ekstreme forhold, såsom stuntpræstationer, hvor hjulene har en stor hastighedsforskel, for eksempel når for- eller baghjulet løftes, eller baghjulet skrider, kan ABS-lampen tændes, og ABS-systemet kan holde op med at virke. Når motorcyklen er stoppet, skal du dog slukke og tænde tændingen igen, hvorefter ABS-systemet vender tilbage til normal tilstand.

Hvis du modificerer motorcyklen i henhold til dine personlige præferencer, såsom justering af affjedringsvejen, støddæmpernes hårdhed, størrelsen på for- og baghjulsfælge og dæk, dækkenes mønster, bremseklodsernes specifikationer og dæktrykket, kan det medføre, at ABS-systemet ikke fungerer optimalt. Hvis nogen af disse dele skal udskiftes, skal du kontakte din autoriserede VOGÉ-forhandler.

ADVARSEL

Det er ikke tilladt at installere elektriske dele med høj effekt i henhold til personlige præferencer, da det kan føre til utilstrækkelig strømforsyning til ABS-systemet og unormal systemdrift. Det kan også forårsage elektromagnetisk interferens, der fører til dårlige hjulsignaler og forringet funktion af ABS-systemet.

Hastighedssensorhovederne på for- og baghjulene er magnetiske. Kontroller regelmæssigt renheden af tandkransens kant og hastighedssensorens overflade, samt afstanden mellem tandkransen og sensordetektoren og tandkransens planhed. Dette sikrer, at ratsignalerne fungerer normalt, især efter kørsel på veje i dårlig stand.



Afstanden mellem tandkrans 1 og hastighedssensor 2: 0,2 mm ~ 1,2 mm.

TCS -trækraft kontrolsystem

Bekræft forskellen i udskridning afhængigt af hastighedsforskellen, sammenlign derefter hastigheden mellem for- og baghjul, og juster til sidst stabilitetsmargenen for baghjulet. Hvis denne margin overskrides, kan styresystemet tilpasse motorens drejningsmoment.

ADVARSEL

TCS-drift under visse særlige vejforhold:

Hvis forhjulet løfter sig fra jorden med meget høj hastighed, kan TCS reducere motorens drejningsmoment, indtil forhjulet rører jorden igen. I dette tilfælde anbefaler vi, at du slipper gashåndtaget forsigtigt for at vende tilbage til stabil kørsel så hurtigt som muligt. Pludselig acceleration ved fuld gas på plan terræn er ikke tilladt, da motorens drejningsmoment kan få baghjulet til at skride og blive ustabil, hvilket ikke kan kontrolleres af ACS. På meget blødt underlag, såsom sand eller sne, kan TCS reducere vejgrebet på baghjulet betydeligt og endda få det til at gå i stå. I dette tilfælde anbefaler vi at deaktivere TCS. Ud over de ovennævnte vejforhold bør TCS altid være aktiveret for sikker kørsel.

Brændstofforbrug

Det brændstofforbrug, du ser, når du køber motorcyklen, er det laveste forbrug under specifikke forhold og hastigheder, hvilket kan afvige betydeligt fra dit faktiske forbrug.

Derfor kan du opleve, at dit faktiske brændstofforbrug er højere end det teoretiske forbrug. Foranstaltninger til at reducere brændstofforbruget under kørsel:

- Kørslen skal være jævn og stabil, og hyppig opbremsning, genstart og acceleration kan øge brændstofforbruget. Kørsel i bymiljøer er ikke optimalt for brændstoføkonomien, da de mange stop og starter betyder, at motoren skal starte oftere. Motorcyklen skal normalt køres med en økonomisk hastighed, som er 90 km/t. Når du accelererer fra 100 km/t til 140 km/t, stiger brændstofforbruget med 20%.
- Korte ture bør undgås. Brændstofforbruget i de første par kilometer efter motorcyklens start er dobbelt så højt som normalt, da motoren endnu ikke har nået sin fulde ydelse.
- Utilstrækkeligt dæktryk kan øge rullemodstanden, hvilket fører til højere brændstofforbrug.
- Regelmæssig inspektion og vedligeholdelse af motorcyklen er også en vigtig måde at spare brændstof på.

Ud over de nævnte faktorer kan din køre stil påvirke dit brændstofforbrug. For eksempel kan du være tilbøjelig til at accelerere og bremse pludseligt for at opnå køreglæde. I sådanne tilfælde kan brændstofforbruget være højere end ved en jævn og stabil køre stil. Dette skyldes primært ændringer i din køre stil.

Brændstofdampsystem Når brændstoftankens ventilationssystem ikke fungerer korrekt, skal du kontakte **VOGE** servicecenter. Ændringer af brændstofdampsystemet er ikke tilladt, da det kan resultere i, at emissionerne ikke overholder de lovmæssige standarder. Efter afmontering og reparation skal rørfittingsenes forbindelser kontrolleres, om der er lækager eller blokeringer i rørledningen. Kontrollér også tryk, revner eller skader på gummislangerne.

Brændstofdampene frigives til trækulsbeholderen gennem desorptionsrøret, når motoren slukkes. Det aktive kul i beholderen absorberer brændstofdampene. Når motoren kører, frigives brændstofdampene fra kulbeholderen til forbrændingskammeret gennem desorptionsrøret for at deltage i forbrændingen, hvilket forhindrer brændstofdampene i at blive direkte frigivet til luften og forurene miljøet.

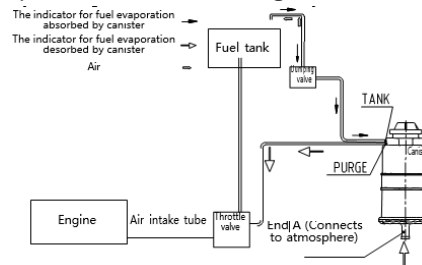
Desorptionsrøret hjælper også med at afbalancere lufttrykket i brændstoftanken. Når lufttrykket i brændstoftanken falder til under omgivelsestrykket, supplerer desorptionsrøret trykket ved kulbeholderen. Derfor skal du sørge for, at alle rør er fri for blokeringer og tryk, og sørg for, at overfyldningssikringen er installeret korrekt. Hvis dette ikke gøres korrekt, kan det beskadige brændstofpumpen eller forårsage deformation af brændstoftanken, hvilket potentielt kan beskadige andre dele.

- Kulbeholder (reservoir), som fører brændstofdampene til gasspjældet, og gennem den strømmer fra luftindsugningsrøret til motoren.

Brændstofdampkontrolsystemet fungerer som følger :

Når benzinen i brændstoftanken opvarmes, frigives gasdamp, som absorberes. Spjældene passerer gennem den eksterne tank til kulbeholderen og sendes videre til udløbsventilen.

1. Når motorcyklen hælder mere end 60°, lukker aftapningsventilen, hvilket forhindrer benzin i at strømme ind i kulbeholderen gennem aftapningsventilen.
2. Friskluftstrømmen fra ende A af kulbeholderen til ventilationsenden fører brændstofdampene til drosselsventilen, hvor dampene deltager i forbrændingen ved at passere gennem luftindsugningsrøret.



Trevejskatalysator

Udstødningssystemet på denne model er udstyret med en trevejskatalysator, der reducerer skadelige stoffer i motorens udstødningsemissioner. Dårlig motorydelse kan beskadige trevejskatalysatoren, så følgende foranstaltninger bør træffes:

- Udfør periodisk vedligeholdelse i henhold til <Garanti og brugermanual>.
- Hvis motoren går ujævnt, skal du kontakte din autoriserede VOGÉ-forhandler hurtigst muligt. · Når brændstofadvarselsslampen lyser, skal der straks fyldes brændstof på. Et for lavt brændstofniveau kan føre til ustabil brændstofforsyning.
- Start ikke motoren ved at trække eller skubbe motorcyklen. · Sluk for tændingsnøglen, når motoren er i tomgang.

FARE

Parkering eller kørsel på brandfarlige materialer såsom tørret græs er ikke tilladt, da trevejskatalysatoren arbejder ved høje temperaturer, hvilket let kan forårsage brand.

ADVARSEL

Trevejskatalysatoren er en skrøbelig komponent, der kun kan bruge blyfri benzin. Blyholdig benzin kan beskadige trevejskatalysatoren og andre vigtige komponenter.

Fejlfinding

Fejlfindingsindholdet kan hjælpe dig med at identificere almindelige problemer, som er grundlæggende vurderinger. Hvis de ikke virker, bedes du sende din motorcykel til en autoriseret VOGÉ-forhandler.

Problemer med motorstart

– Kontroller, om gearet er i neutral, og om tændingskontakten er slået til. – Hvis gearet er i en anden position, skal du kontrollere, at tændingskontakten er slået til, at koblingshåndtaget er trukket, og at sidestøttebenet er oppe. – Kontroller, om der er nok brændstof. – Kontroller, at batteriet har nok strøm.

Vanskelig motorstart

– Hvis den er kold, så prøv at dreje gashåndtaget let, når du starter. – Hvis batteriet ikke er tilstrækkeligt opladet. – Hvis olien er for tyk, skal du kontrollere, om olien skal skiftes.

Svag motorkraft

– Kontroller om luftfilteret er rent. Kontroller om brændstoffilteret er blokeret. – Kontroller om motorcyklen befinder sig i stor højde.

Forkert inspektion og justering kan beskadige din motorcykel og forårsage problemer, der ikke opdages, hvilket kan resultere i, at disse skader ikke er dækket af garantibetingelserne. Hvis du er usikker på din håndtering, skal du kontakte en autoriseret forhandler.

Inspektion og vedligeholdelse

Den indbyggede værktøjskasse er placeret på undersiden af bagsædet. Sæt værktøjerne ind i de tilsvarende riller i bundpladen for at fiksere deres position. Efter brug under dårlige forhold, såsom regnvejrsdage eller efter vask, er smøring påkrævet. Af hensyn til trafiksikkerheden er korrekt smøring af bevægelige dele nødvendig for at forlænge deres levetid:

- Koblingsgrebets aksel
- Bremse- og gaspedalens aksel
- Bremsepedallejer
- Sidestøttebenets aksel og dens fjederkrog
- Hovedstøttebenets aksel og dens fjederkrog
- Hoved- og passagertrin og deres retur fjeder
- Transmissionskæde

Batteripleje

Batteriet til denne model er et vedligeholdelsesfrit batteri med en gummibelægning , og det er ikke nødvendigt at kontrollere elektrolytniveauet i løbet af batteriets levetid. Det er dog nødvendigt med periodisk inspektion og kontrol af batteriopladningen.

ADVARSEL

Oplad batteriet i 30 minutter før første brug. Dette kan effektivt forlænge batteriets levetid.
Oplad batteriet én gang om måneden, når motorcyklen ikke er i brug.

Batteriopladning

Hvis batterispændingen er lavere end 12,6 V, anbefales det at oplade batteriet. · Oplad batteriet med en stabil jævnstrømskilde. · Ladespænding DC (14,5 ± 0,3) V; Ladestrømmen er lavere end 1,2A. Opladningstiden er cirka 6-8 timer uden at den maksimale lade strøm overskrides.

Overopladning kan forkorte batteriets levetid, så dette er ikke tilladt. Afbryd motorcyklens elektriske system fra batteriet før opladning. Kontrollér regelmæssigt batteripolerne og kabelforbindelserne for korrosion eller oxidation, og rengør dem straks.

Hvis motorcyklen ikke bruges i længere tid, skal den negative pol fra batteriet afbrydes. Hvis motorcyklen ikke har været brugt i mere end en måned, skal batteriet oplades hver måned. Hvis batteriet ikke oplades i længere tid, kan det føre til naturligt batterisvigt.

Oplad batteriet med en passende oplader, og følg brugermanualen nøje. Når batteriet er fuldt opladet, skal det straks frakobles opladeren. Batteriets opladningstid er relativt lang.

Opbevar og bortskaf det udskiftede batteri og elektrolytten på en miljøvenlig måde.

Installation og afmontering af batteri

- Før du afmonterer og monterer batteriet, skal du først slukke for tændingsnøglen.
- Fjern først den negative pol fra batteriet, og derefter den positive pol, når du fjerner det.
- Installer først den positive pol på batteriet, og derefter den negative pol ved montering.
- Efter montering af batteriet skal du tænde for tændingen og vente i 1 minut, før du starter motoren, så de elektriske systemer kan initialiseres.
- Hvis motorcyklen parkeres i længere tid uden at frakoble batteriet, kan det medføre, at elektriske dele aflader batteriet og dermed ikke leverer tilstrækkelig strøm, når det er nødvendigt.
- Hvis motorcyklen er parkeret i mere end en måned, skal batterikablerne frakobles eller batteriet oplades før brug.

Brug af ekstern strøm

· Hvis batteriet har for lav strøm og ikke starter motoren, kan ekstern strøm bruges. · Når du starter motorcyklen med ekstern strøm, skal du bruge en speciel fjederklemme med isolerede ender for at forhindre, at ledningerne rører hinanden og forårsager kortslutning eller gnister. Batteri A er en strømkilde på motorcyklen, mens batteri B er et eksternt batteri. Den positive terminal 1 på den eksterne strømforsyning B er forbundet til terminal 2 på motorcyklens strømforsyning A, og den negative terminal 3 på den eksterne strømforsyning er forbundet til motorcyklens metalhus, så det rører jorden. Start motoren. Hvis den fejler, skal du vente et par minutter før næste start for at beskytte motor og batteri. Lad motoren køre i et par minutter, før du frakobler den eksterne strømkilde. Først frakobles den negative ledning og jordledningen, og til sidst den positive ledning.

ADVARSEL

Batteriet kan producere brandfarlig brintgas , så hold det væk fra varmekilder eller gnister. At aftørre batteriet med en tør klud kan producere elektrostatiske gnister, så brug en våd klud for at undgå denne situation.

Vedligeholdelse af luftfilter

Luftfilteret er placeret under brændstoftanken. Hvis luftfilteret er blokeret af støv, kan det føre til modstand ved luftindtaget, reduceret effekt og højere brændstofforbrug.

Ved kørsel i støvede forhold bør hyppigheden af rengøring og udskiftning af luftfilterelementet øges.

Rengøring og udskiftning af luftfilterelementer:

Fjern sædet.

Fjern batteriet.

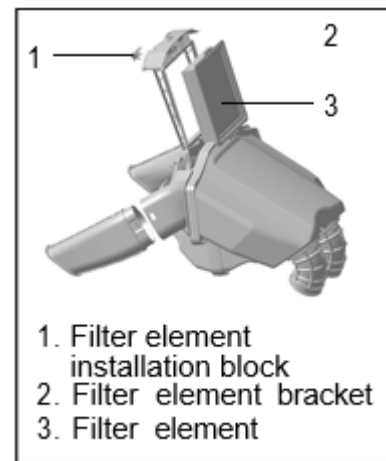
Fjern de 4 skruer på filterkassens dæksel, og fjern det som en enhed.

Fjern de 4 bolte, der holder elementet på plads, og fjern det.

Rengør luftfilterelementet omhyggeligt med trykluft.

Et ødelagt luftfilter eller dets element kan tillade støv at trænge ind i motoren og beskadige den. Hvis den er i stykker, skal den udskiftes.

Hvis elementet er monteret forkert, kan støv trænge ind i motoren og beskadige motoren. Kontroller, at den er installeret korrekt.



ADVARSEL

Når du rengør elementet, skal du blæse fra siden med metalskærmen. Hvis du blæser fra den anden side, kan der blive støv tilbage og reducere rengøringseffekten.

Motorolie

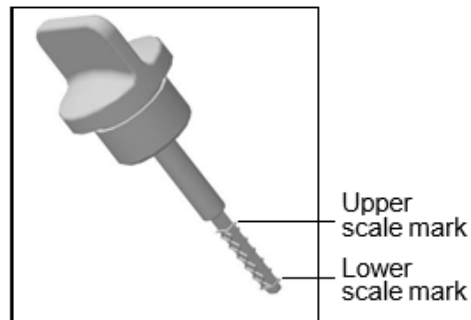
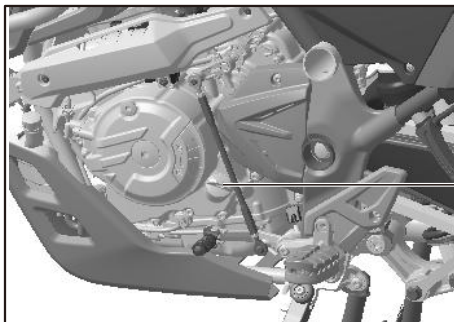
Motorolien sikrer effektiv smøring af delene i motoren og hjælper også med at reducere motortemperaturen, hvilket spiller en rolle i kølesystemet. Olien hjælper også med motorens tætning, og derfor er vedligeholdelse af olien meget vigtig for motorens funktion.

Kontrol af olieniveau:

Kontrol af oliestanden og påfyldning af olie udføres på motorcyklens venstre side, som vist i figur 1.

Metode til kontrol af olieniveau:

- Sluk motoren, og vent 1 minut.
- Sørg for at motorcyklen står på centralben.
- Rengør området omkring oliepåfyldningsstuds.
- Drej og fjern oliepinden, og tør den af med en industriel klud. Indsæt derefter oliepinden igen og drej den én omgang, fjern den igen for at kontrollere oliestanden.
- Den korrekte oliestand skal ligge mellem de øverste og nederste mærker på oliepind 1.
- Hvis oliestanden er over den øverste streg, skal der tappes olie af.
- Hvis oliestanden er under den nederste streg, skal der fyldes olie på.
- Uanset om der er tappet eller påfyldt olie, skal oliestanden kontrolleres igen, når operationen er afsluttet.

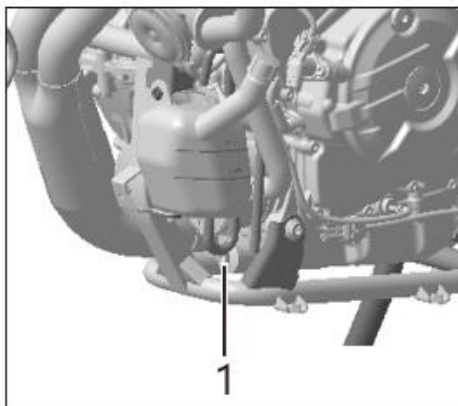


Metode til aftapning af olie:

Hvis oliestanden er for høj, skal du fjerne olieaftapningsbolten med en topnøgle. Placeringen af olieaftapningen er vist i figur 1 nedenfor, som er placeret på venstre side af motorcyklen.

Når en passende mængde olie er drænet ud, strammes olieaftapningsbolten.

Et olieniveau, der er for højt eller for lavt, kan beskadige motoren. Sørg for, at oliestanden er på det korrekte niveau.



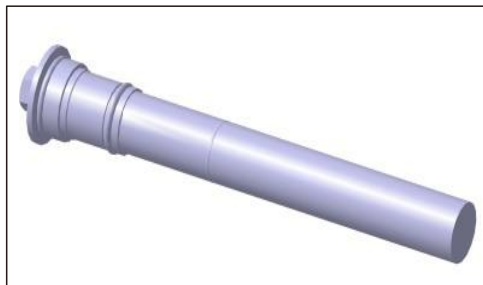
ADVARSEL

Oliestanden kan ændre sig med temperaturændringer, så oliestanden ændrer sig med temperaturen. Olieniiveauet i en varm motor kan være højere, mens det i en kold motor kan være lavere, hvilket begge er normale.

Når du kontrollerer oliestanden, skal du sørge for, at motorcyklen er oprejst, hvilket betyder, at den skal være lodret i forhold til jorden.

Skift motorolie

· Når motorcyklen har nået vedligeholdelsesperioden, skal motorolien skiftes. · Skift olien, når motoren er varm, for at tømme den helt ud. · Olieskiftmetode: – Stil motorcyklen oprejst ved hjælp af parkeringsstøtten. – Skru oliepåfyldningsdækslet af med uret, og fjern det. – Placer et oliebundkar under olieaftapningsskruen, fjern skruen med et værktøj, og aftap olien. Skru på olieaftapningsproppen før påfyldning af ny olie.



ADVARSEL

Når du monterer olieaftapningsproppen igen, skal du udskifte den med en ny sammen med dens kobbærtætningskive. Hvis den originale genbruges, kan det føre til olielækage.

Den komplette aftapning kan udføres, når motoren er varm, men den varme olie og lyddæmperen kan forårsage forbrændinger. Tøm derfor olien af, før aftapningsbolten og lyddæmperen er kølet helt af.

Skift oliefilter

Når det angivne vedligeholdelsesinterval er nået, skal motoroliefilteret udskiftes.

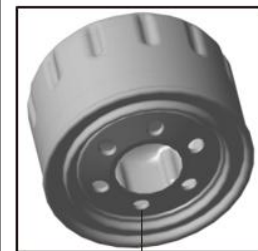
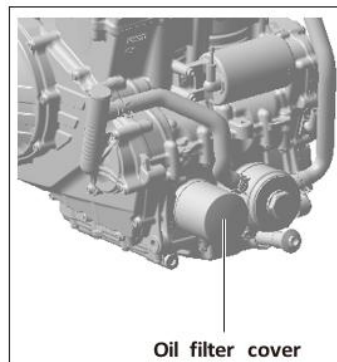
Udskift oliefilteret, når motorolien er tappet af.

Placer absorberende papir eller en bomuldsklud under oliefilterdækslet for at forhindre, at olie drypper ned på motoroverfladen under afmontering.

Fjern oliefilteret, der er placeret foran på motoren.

Fjern filteret, og lad olien løbe ud.

Udskift med et nyt oliefilter.



ADVARSEL

Kontrollér og sørg for, at O-ringen på oliefilter er i god stand – Kontroller for utætheder.

Brug af det forkerte oliefilter kan beskadige motoren, så det er nødvendigt at bruge originale dele fra VOGÉ.

Påfyldning af motorolie

- Kontroller, at oliefilteret er blevet udskiftet, og at dets dæksel er monteret korrekt.
- Kontroller, at olieaftapningsbolten og dens pakning er blevet udskiftet og monteret. – For første gang skal du fylde ny "MOTUL" på via påfyldningsåbningen på motoren, og derefter skru oliepåfyldningsdækslet på. Start motoren, og lad den køre ved varierende hastigheder i 5 minutter. Samtidig skal du kontrollere for lækager fra de afmonterede dele. – Kontroller til sidst oliestanden.

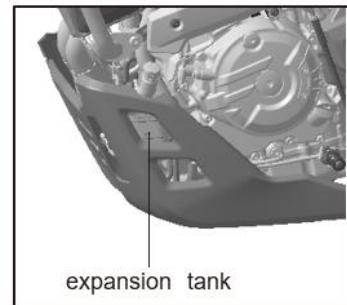
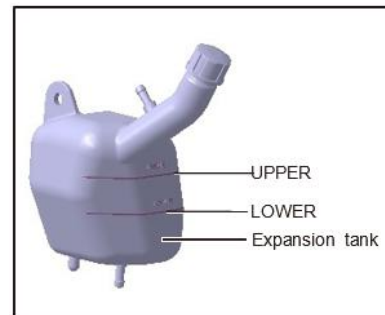
Oliespecifikation: 10W/ 40–SL eller højere, påfyldningsvolumen: 3,0 liter.

Bortskaf den brugte olie og oliefilteret på en miljøvenlig måde.

Kontroller og vedligehold kølevæsken.

Kølevæsken fjerner varme fra motordelene og hjælper med at holde motortemperaturen inden for det normale driftsområde.

- Kontrol af kølevæskeniiveau og påfyldning foretages ved ekspansionsbeholderen.
- Sluk motoren. · Da kølevæske kan udvide sig ved høje temperaturer, skal niveauet kontrolleres, når motoren er kølet af. · Sørg for, at motorcyklen står oprejst. · Kontroller niveauet i ekspansionsbeholderen, og sørg for, at det er mellem mærkerne NEDERSTE og ØVRE. · Hvis kølevæskestanden er under NEDERSTE, skal der fyldes op via påfyldningsåbningen i ekspansionsbeholderen. · Hvis kølevæskestanden er for høj, kan væsken udvide sig, når temperaturen stiger, og lække ud gennem overløbsrøret. Overfyldning er derfor ikke tilladt. Hvis du ofte har brug for at efterfylde kølevæske, indikerer det en fejl - i så fald skal du kontakte en autoriseret VOGÉ-forhandler.



FARE

Hvis ekspansionsbeholderen er helt tom, er det ikke tilladt at påfylde kølevæske direkte. I et sådant tilfælde er der allerede kommet luft ind i kølesystemet og skal udluftes først – dette må kun udføres af en autoriseret VOGÉ-forhandler.

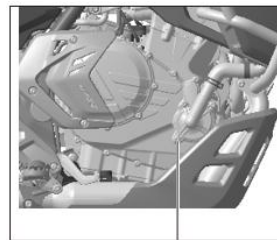
Skift kølevæske

· Aftapning af kølevæske:

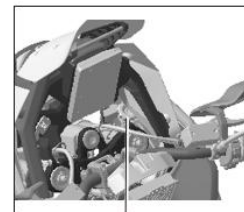
- Hold motorcyklen oprejst ved hjælp af parkeringsstøtten. – Placer en opsamlingsbeholder under motoren. – Fjern kølevæskeaftapningsbolten. Da kølesystemet er forbundet, vil al kølevæske løbe ud gennem denne åbning.
- Sæt drænbolten på igen, når kølevæsken er helt drænet.

· Påfyldning af kølevæske:

- Kølevæsken skal fyldes fra både køleren og ekspansionsbeholderen: – Åbn kølerdækslet som vist i figur 2 og fyld med kølevæske. – Kontroller fra køleråbningen, at der er fyldt væske på. Fyld kølerslangen forsigtigt op, indtil systemet er fyldt. Spænd derefter dækslet. – Når dækslet er strammet, skal du starte motoren i 30 sekunder for at cirkulere kølevæsken til alle nødvendige dele. – Sluk motoren, og åbn kølerdækslet igen, når motoren er kølet af. Kontroller, om niveauet er faldet. Hvis det er tilfældet, tilsæt mere væske. Gentag proceduren, indtil niveauet ikke falder yderligere. – Fjern til sidst den sorte gummihætte (3) på ekspansionsbeholderen, og fyld op, indtil niveauet er mellem *ØVRE* og *NEDERSTE* markeringer. Kølevæske med højere ydeevne bør anvendes, hvis omgivelsestemperaturen er lavere end den temperatur, der er angivet på etiketten



Drainage bolt



Radiator tank cover

ADVARSEL

For at sikre kølevæskens ydeevne skal kølevæsken skiftes hvert andet år.
Kølevæskespecifikation: Kølevæske med et frysepunkt på -45 °C fremstillet af ethylenglycol. Påfyldningsvolumen: 2,0 l. Bortskaf den udskiftede kølevæske på en miljøvenlig måde.

FARE

Lad motoren køle af, før du åbner tankdækslet på varmeveksleren, efter at motoren har kørt, når du fylder den på. Ellers kan den varme væske sprøjte ud, når du åbner dækslet, og forårsage forbrændinger.

Vedligeholdelse af bremsevæske

Bremsevæske er et vigtigt medium til overførsel af bremsekraft i det hydrauliske bremsesystem, og den skal yde pålideligt ved både høje og lave temperaturer, især god flydeevne ved lave temperaturer. Den skal også være korrosionsbestandig, så det er vigtigt at vælge den rigtige bremsevæske.

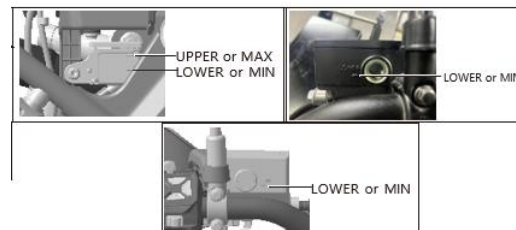
Kontrol af bremsevæske

· Et for lavt bremsevæskenniveau i oliekoppen kan føre til, at der trænger luft ind i bremsesystemet, hvilket reducerer bremseevnen betydeligt, så det er nødvendigt at kontrollere niveauet regelmæssigt. · Kontrol og påfyldning udføres ved både forreste og bageste bremseoliekopper. · Væskenniveauet må ikke være højere end markeringen (ØVRE eller MAX); Hvis den er lavere end mærket (LAVERE eller MIN), skal der straks fyldes op. Bremsevæske er ætsende, så hvis den kommer i kontakt med malede overflader eller plastik, kan den forårsage skade.

Bremsevæskespecifikation

· Hvis bremsevæsken indeholder vand eller urenheder, skal den udskiftes eller filtreres, da bremsetrykket ellers kan blive utilstrækkeligt, og ydeevnen kan forringes. Dette er især vigtigt i fugtige miljøer eller vejrforhold.

Bremsevæskespecifikation: DOT4. Bortskaf venligst den udskiftede bremsevæske på en miljøvenlig måde.



FARE

- Det er ikke tilladt at blande bremsevæske fra forskellige mærker eller specifikationer, da forskellige ingredienser kan reducere bremsevæskens effektivitet.
- Bremsevæsken kan forringes efter mere end 2 års brug, hvilket betyder, at bremseevnen forringes, og det vil være nødvendigt at udskifte den.

Vedligeholdelse af transmissionskæde

Transmissionskæden på denne model har en O-ring ved kædestiften og indeholder smørefedt indeni. Kæden er af låseringstypen uden åbning, så kædeudskiftning kræver specialværktøj og må kun udføres af en autoriseret VOGE-forhandler.

Kontrollér eller justér kæden før hver tur, og kontroller for følgende problemer:

– Fleksibel kædestift – Beskadiget kæderulle – Rusten kædeled – Blokeret kædeled

Hvis der opdages et af disse problemer, skal du straks kontakte en autoriseret VOGE-distributør.

Kædeslid kan også påvirke tandhjulenes tilstand. Kontroller følgende:

– Meget slidt tandhjul

– Tænderne på tandhjulet er knækkede eller revnede

Hvis der opdages et af disse problemer, skal du straks kontakte en autoriseret VOGE-distributør.

Rengøring og smøring af kæden

Snavs eller støv på kæden kan forkorte dens levetid, så periodisk rengøring og smøring er nødvendig. Da der er O-ringe og smøremidler ved kædestiften, kan disse blive beskadiget af forkert rengøring og smøring, hvilket også kan reducere kædens levetid. – Tør kæden straks efter vask, og sørg for, at den er tør, inden du smører den.

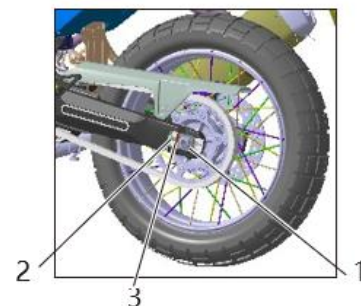
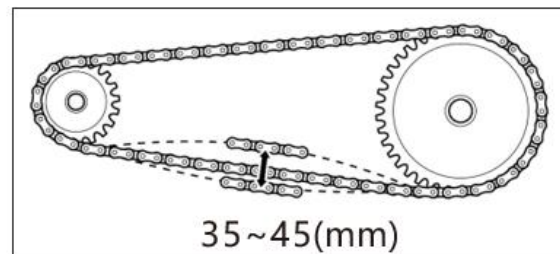
ADVARSEL

Vask kæden med vand eller et neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke opløsningsmidler som terpentin eller benzin til at rengøre kæden. Højtryk er ikke tilladt ved rengøring af kæden. Brug kun smøreolie beregnet til O-ringskæder, og påfør den jævnt på de indre og ydre kædeplader. Efter påføring tørres overskydende olie af. Nogle kædesmøremidler, der indeholder opløsningsmidler eller tilsætningsstoffer, kan beskadige O-ringe, så brug smøremidler, der er specielt designet til o-rings kæder.

Justering af transmissionskæden

· For stram eller for løs kædespænding er forkert. · En for løs kæde kan få den til at springe af tandhjulet, hvilket fører til ulykker. · En for stram kæde kan reducere dens levetid og samtidig øge transmissionsmodstanden. Den korrekte spænding er vist på figuren: Hvis din kæde ikke opfylder ovenstående krav, skal justeringen foretages som følger: · Placer motorcyklen i en oprejst position med parkeringsstøtten. · Drej og løs møtrik 1 på bagakslen og justeringsmøtrik 2, og juster derefter skruen for at opnå den korrekte spænding. · Hvis kæden er for løs, skal du dreje skruen mod uret. · Hvis kæden er for stram, skal du dreje skruen med uret og skubbe baghjulet kraftigt fremad for at løsne den. · Når spændingen er passende, skal du justere begge sider af finjusteringsskruen og justere skalamærkerne på justeringsdelen og baggaflen. · Låsemøtrik 1 på bagakslen og justeringsmøtrik 2 på begge sider.

Specifikation for transmissionskæde: Type: 525SX2, Led: 122 O-ring



Locking torque of the rear axle nut: $105 \pm 7 \text{ N}\cdot\text{m}$

Fastening torque for adjustable bolt 2 is: $18 \pm 1.8 \text{ N}\cdot\text{m}$

Dækvedligeholdelse

Dækket forbinder motorcyklen med jorden og er meget vigtigt. Forkert dækspecifikation eller -størrelse kan påvirke motorcyklens ydeevne betydeligt.

Dæktryk

Forkert dæktryk kan reducere dækkets levetid.

For lavt dæktryk kan føre til styrebesvær og øget slid.

For højt dæktryk kan reducere kontaktfladen med jorden, hvilket gør det lettere at glide og kan forårsage, at motorcyklen mister kontrol.

Ved kørsel med høj hastighed har ventilkernen en tendens til at åbne sig på grund af centrifugalkraften på dækket. For at forhindre pludselige luftlækager er der en gummibeskytter med metalindvendigt materiale, der er monteret på ventilkernen med gevind.

Dæktryk og dæktemperatur er direkte proportionale. Derfor bør dæktrykket justeres, når dækkene er kolde.

	Driver	Driver & Passenger
Front wheel	220KPa	250KPa
Rear wheel	220KPa	250KPa

Verificere slidmærker på dækket

Der er et slidmærke på dækkets overflade.

Når slidbanen når slidmærket, er dækket ubrugeligt.

Slidmærket er nær TWI-mærket på kanten af dækket, som er placeret i drænkanalen på dækkets krone og ligner en bule.

Når det går i stykker, betyder det, at sliddet har nået mærket, og så skal dækket udskiftes med det samme.



Et opslidt dæk kan forårsage sprængninger og miste kontrollen over motorcyklen.

Når slidbanen er slidt ned til den mindst tilladte dybde, kan dens ydeevne og vejgreb reduceres betydeligt.

Dækreparation

- Når du reparerer et slangeløst dæk med en lille punktering, skal du fjerne dækket og sætte en lap på indersiden, ikke ydersiden, da høj hastighed kan få den reparerede position til at løsne sig på grund af centrifugalkraften.
- Kørehastigheden bør ikke overstige 80 km/t i de første 24 timer efter reparation. · Hvis dækkets sidevæg er beskadiget, eller hvis skaden er større end 6 mm, er dækket ubrugeligt. · Kontroller dækket; Hvis der er store skader såsom ridser eller slid til den yderste grænse, skal dækket udskiftes med det samme.

Dækskift

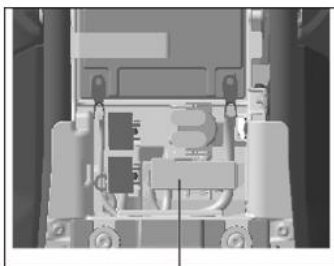
- Det er ikke tilladt at skifte dæk på en motorcykel med forskellige mærker, specifikationer, dækmønstre eller gamle og nye dæk.
- Efter dækket er udskiftet, skal hjulet gennemgå en dynamisk balancetest. Dårlig dynamisk balance kan reducere motorcyklens ydeevne og forårsage ujævnt dækslid. Pilen på dækket angiver rulleretningen, som skal følges ved montering af hjulet. Dette forhindrer udskridning på våde veje, øger grebet, reducerer støj og forlænger levetiden, hvilket optimerer dækkenes ydeevne. De anførte dæk har gennemgået grundige tests og verifikationer og opfylder kravene til de fleste vejforhold. For dæk, der ikke er testet, kan egnethed og sikkerhed ikke garanteres. · Kontaktpunktet mellem den slangeløse dækkant og fælgen skal være korrekt tætnet. · For at undgå luftlækage kræves der specialværktøj og maskiner til montering og afmontering af slangeløse dæk. · Dækudskiftning må kun udføres af VOGÉ-autoriserede forhandlere, der har det nødvendige værktøj og den nødvendige erfaring.

Sikringer

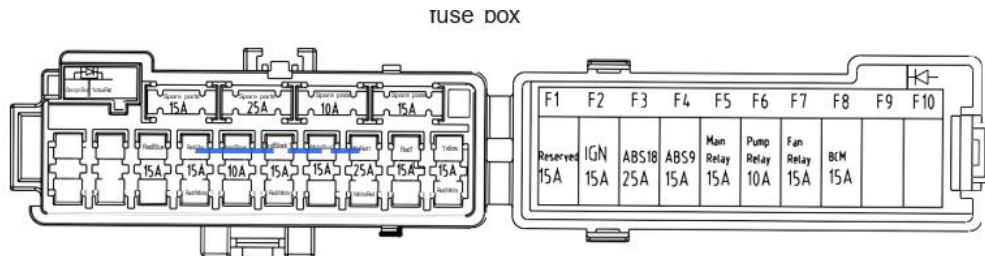
Før du udskifter en sikring, skal du omhyggeligt undersøge fejlen og udføre fejlfinding.

Sikringerne på denne model omfatter én hovedsikring, ni kredsløbssikringer og fire reservesikringer (som vist på billedet til højre).

- Sikring til styresignaler (25A): Til bremselys, BCM, instrumenter, stopkontakt, horn og strømforsyning til USB.
- Sikring til strømforsyning til ABS-motor (25A): Til ABS-systemets motor.
- Sikring til strømforsyning til ABS-magnetventil (10A): Til magnetventil i ABS-systemet.
- Sikring til strømforsyning til tændingskontakt (15A): Til EFI-systemet, BCM-styring, DC-udtag, USB-strømforsyning, lyssystem og forlygter.
- Sikring til EFI-hovedrelæ (15A): Til ECU-styring, el-blæser, tændspole og brændstofindsprøjtning.
- Sikring til brændstofpumpe (10A): Til brændstofpumpens strømforsyning.
- Sikring til el-blæser (15A): Til motorens køleventilator.
- Sikring til BCM (15A): Til BCM og lyssystem.
- Hovedsikring (40A): Strømforsyning til alle motorcyklens kredsløb undtagen startmotoren.



Main fuse



ADVARSEL

Hvis sikringen der normalt springer inden for kort tid, indikerer at der er en fejl i det elektriske system. Kontakt VOGE-
autoriseret forhandler straks.

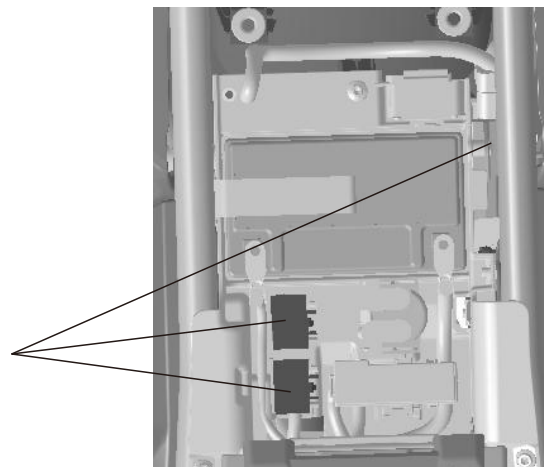
Det er nødvendigt at bruge den angivne sikring og ikke erstatte den med jerntråd eller aluminiumsfolie.

· Direkte tilslutning eller brug af andre sikringer end de specificerede er ikke tilladt, da det kan være skadeligt for
motorcyklen og endda forårsage brand.

Relæer

Denne model er udstyret med 5 relæer (som vist på billedet til højre).

- Hovedrelæ EFI (elektronisk brændstofindsprøjtning)
- Relæ til brændstofpumpe
- Relæ til elektrisk blæser
- Relæ til elektrisk assistent-startsystem
- Relæ til tændingskontakt



Bremseklodser

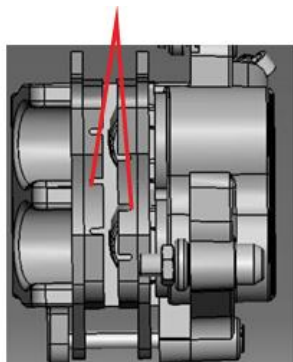
Når sliddet overstiger minimumsgrænsen, kan det reducere bremseevnen. I nogle tilfælde kan det endda beskadige bremsesystemet. For at sikre bremsesystemets pålidelighed er det ikke tilladt, at bremseklodserne er slidt ud over minimumsgrænsen.

Udskiftning af bremseklodser

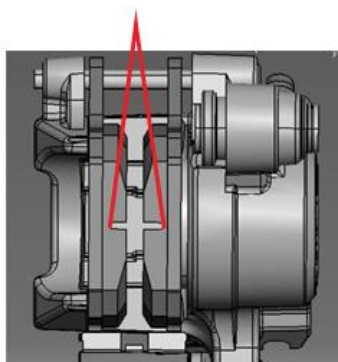
Den korrekte måde at udskifte bremseklodser på er at afmontere hjulene, så vi anbefaler, at du kontakter en autoriseret VOGÉ-forhandler for dette arbejde.

- Både forreste og bageste bremseklodser skal udskiftes som et sæt. Udskiftning af kun én bremseklods kan resultere i ubalanceret bremseevne og forårsage ulykker.
- Det er ikke tilladt at bruge bremsegrebet eller bremsepedalen, når bremseklodserne er fjernet, da det kan gøre det vanskeligt for bremsestemplet at vende tilbage, hvilket også øger risikoen for lækage af bremsevæske.
- Olie eller andre snavsede stoffer må ikke komme i kontakt med bremseklodserne og -pladerne ved udskiftning. Hvis dette sker, skal de rengøres, da det ellers kan få bremserne til at glide og reducere bremseeffekten.

Slidgrænse for forreste bremseklodser



Slidgrænse for bageste bremseklodser



Opbevaring og rengøring af motorcyklen

Hvis motorcyklen skal opbevares i længere tid, kræves der særlig vedligeholdelse. Denne type service kræver specielle materialer, udstyr og viden, så vi anbefaler, at arbejdet udføres af en autoriseret VOGÉ-forhandler. Hvis du stadig ønsker at gøre dette selv, skal du følge instruktionerne nedenfor: – Skift til ny motorolie. – Dæk luftindtagsåbningen på luftfilteret og udstødningsåbningen på lyddæmperen med en klud dypet i frisk olie for at forhindre fugt i at trænge ind i motoren. – Tøm brændstoftanken. – Fjern batteriet, og rengør dets overflade med neutralt sæbevand. Rengør også eventuelle oxidrester på batteripolerne. – Opbevar batteriet i et rum, hvor temperaturen er over 0 ° C.

– Juster dæktrykket til det anbefalede niveau.

– Vask motorcyklen grundigt.

– Spray beskyttelsesmiddel på gummidelene.

– Voks alle malede overflader med bilvoks.

– Til sidst skal du dække motorcyklen med et tørt stofovertræk og opbevare den et tørt sted med god ventilation.

Ibrugtagning af motorcyklen

Vask motorcyklen grundigt. · Fjern stoffet fra luftindtaget og lyddæmperens udstødningsudløb. · Skift motorolie og oliefilter helt. · Installer batteriet. · Start motorcyklen.

ADVARSEL

Oplad batteriet én gang om måneden hvis du ikke anvender køretøjet

Motorcykelbeskyttelse

- Vask motorcyklen regelmæssigt afhængigt af brugsforholdene. Forsøg at holde motorcyklen ren og tør.
- Vask snavs væk, der sidder fast på motorcyklens overflade, såsom fugleklatte, asfalt og vejsalt. · Brug et motorcykelovertræk, hvis det er muligt. Langvarig udsættelse for sollys kan føre til falmning af farven og ældning af ydre dele.

Rengøring af motorcyklen

- Vask motorcyklen med koldt vand.
- Vask hele motorcyklen med en blød klud og et neutralt rengøringsmiddel. · Vask med sprayflaske (trykpistol) er ikke tilladt. · Vask med højtryksrensere er ikke tilladt. · Efter kørsel i regnvej eller efter vask kan der dannes kondens i forlygterne eller blinklysene. Tænd lyset et stykke tid, så forsvinder fugtigheden, da lyset er udstyret med ventilationsåbninger – dette er normalt.



Det våde bremsesystem kan have reduceret bremseevne. Test derfor bremsesystemet gentagne gange ved lav hastighed efter vask, så det tørrer hurtigt.

Periodisk vedligeholdelse

Udfør omhyggeligt og konsekvent den periodiske vedligeholdelse som anvist i denne manual. For at garantien på din VOGÉ-motorcykel er gyldig, skal alle serviceintervaller overholdes og udføres hos en autoriseret VOGÉ-forhandler.

Serviceinterval (alt efter hvad der kommer først):

• Første service: 1.000 km eller 3 måneder • Derefter: 10.000 km, 20.000 km, 30.000 km, 40.000 km osv. • 12 måneder, 24 måneder, 36 måneder, 48 måneder osv.

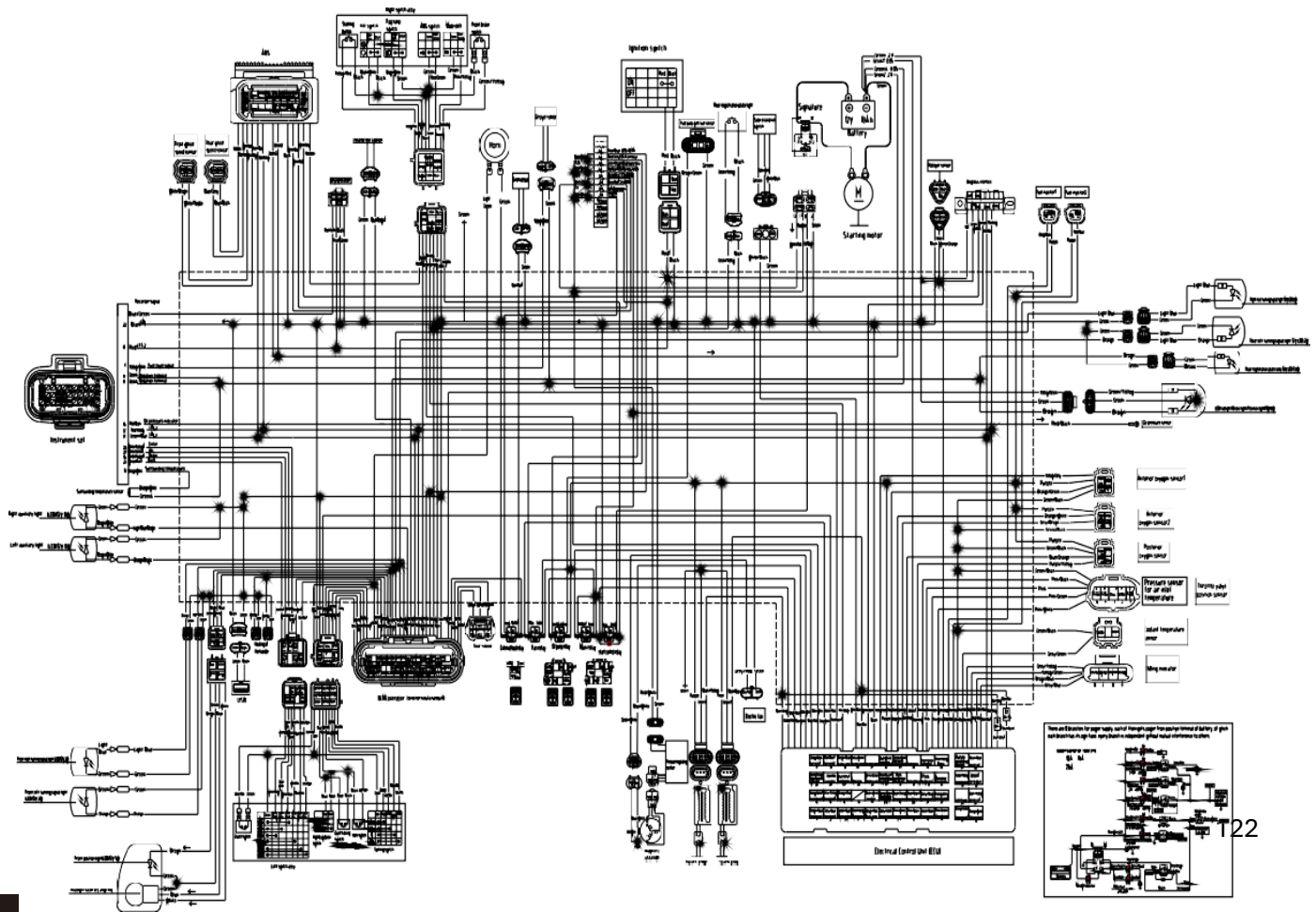
Bemærk venligst:

- Disse intervaller er absolutte minimumskrav. Hvis du ofte kører under krævende forhold (f.eks. sandede eller mudrede overflader), bør vedligeholdelse udføres oftere.
- Efter længere tids kørsel i særligt støvede, sandede eller mudrede omgivelser kræves der særlige rengørings- og smøreprocedurer. • Større og mere kompleks vedligeholdelse bør altid udføres af en autoriseret VOGÉ-forhandler. • Bortskaf brugte materialer (rengøringsmidler, spildolie osv.) på en miljøvenlig måde for at undgå kontaminering.
- Brug altid originale reservedele og sliddele. Brug af uautoriserede dele kan føre til funktionsfejl eller ulykker.

Routine inspection for crucial fastening parts				
Ref. No.	Position for crucial parts	Thread	Numbers	Torque (N.m)
1	Front wheel axle	M18	1	60
2	Locking bolt for front wheel axle	M8	4	18
3	Front brake caliper and shock absorber	M10	4	45
4	Rear fork shaft	M14	1	90
5	Engine and frame	M10	4	55
		M12	2	80
6	Rear suspension fastening (Rear shock absorber, bigger and smaller swinging rack, frame and rear fork)	M12	5	60
7	Rear wheel axle	M20	1	105
8	Nut for chain adjuster	M8	2	18
9	Front shock absorber and steering stem	M8	7	18

Specifikationer

Parameters for motorcycle		Engine parameters	
L x W x H	2380mm x 910mm x 1480mm	Engine type	Twin-cylinders in line/Water cooled/4 valves
Wheelbase	1575mm	Bore x stroke	84mm x 72mm
Seat height	850mm	Displacement	798ml
Ground clearance	220mm	Compression ratio	12:01
Curb weight	227kg	Air intake valve clearance	(0.15-0.20)mm
Loading	205kg	Air exhaust valve clearance	(0.20-0.25)mm
Max. weight	432kg	Spark plug clearance	0.8mm-0.9mm
Front wheel hub loading	113kg	Spark plug specification	LMAR8J-9E
Rear wheel hub loading	114kg	Max. net power/rotation	70.0kW/9000rpm
Max. designed speed	210km/h	Max. torque/rotation	81.0N.m/6500rpm
Max. gradeability	≥44°	Idling rotation speed	(1250±100)r/min
Braking deceleration	Execute according to GB20073-2018	Gearbox type	International 6 gears
Fuel consumption	≤5.2L/100km (According to GB15744-201) 9	Clutch type	Wet multiple layers
Fuel tank capacity	24L	Oil capacity	3.2L
Coolant capacity	1.75L	Fuel supplying system	EFI system
Chain specification	525SX2 (122 links)		
Suspension/Brake system		Transmission system	
Front shock absorber type	Up_side down shock absorber/Fork tube of φ43mm with free play of 200mm	Primary transmission ratio	1.816
Rear shock absorber type	Central shock absorber/Free play of 83mm	End transmission ratio	3.087
Front wheel hub specification	1.85 x 21	1 st gear	2.833
Rear wheel hub specification	4.00 x 18	2 nd gear	2.125
Front tire size	90/90-21 M/C	3 rd gear	1.687
Rear tire size	150/70 R18M/C	4 th gear	1.333
Front brake	Double plate, dual pistons, floating caliper, floating plate/Plate diameter of 310mm	5 th gear	1.087
Rear brake	Single plate, single piston, floating caliper, fixed plate/Plate diameter of 240mm	6 th gear	0.960
ABS	ABS system with dual passage		





Vedligeholdelsesdownload



Facebook

www.vogeglobal.com